

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes ... 2'25 Ptas.  
 Extranjero semestre ... 22'  
 Número suelto ... 10 cts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION LITERARIO Y ARTISTICO

REDACCION Y TALLERES Olmos 2  
 ADMINISTRACION; P. Cort, 29  
 Teléfono núm. 1243

Palma de Mallorca. Jueves 22 de Marzo de 1934.

DIRECTOR Y FUNDADOR D. JOSE TOS FERRE

Año XLI.—Núm. 12.541

DEL MOMENTO

## La Aduana de Palma

En el último Consejo de Ministros se tomó el acuerdo de sacar a subasta la construcción del proyectado edificio para la Aduana de Palma, obra ésta que fué interesada por la Comisión de fuerzas vivas que pasó recientemente a Madrid para gestionar que se realizaran obras con las que mitigar el paro obrero que se va acusando en esta capital, y por la cual habían venido interesándose los Diputados a Cortes por esta provincia.

Está acordada ya por el Consejo de Ministros la subasta para la construcción de la Aduana de Palma, obra ésta en extremo necesaria y conveniente, y por cuya realización se había venido interesando la ciudad, apoyada por las eficaces gestiones realizadas en Madrid por nuestros representantes en Cortes, a los cuales debemos significar el merecido aplauso a que su gestión les ha hecho acreedores.

Un solo reparo podríamos poner al proyecto, y ya lo pusimos oportunamente, y este reparo es el lugar donde ha de ser emplazado el edificio, el cual, como recordarán nuestros lectores, ha de ser levantado en la explanada del muelle, contiguo al edificio de la Junta de Obras del Puerto, frente a la Avenida de Antonio Maura, con cuya construcción quedará ya por completo obstruida la perspectiva que antes gozaba aquella Avenida, desde la cual, como también desde la plaza de la Libertad y del extremo inmediato del paseo del Borne, se alcanzaba a ver la bahía de Palma, lo cual era a no dudar un aliciente para dicha parte de la población.

Salvo este reparo, que oportunamente fué expuesto, y que al parecer no fué atendido por no disponerse en el puerto de otros terrenos que fuesen adecuados para el expresado fin, la construcción del edificio para la Aduana de Palma, nos satisface en extremo.

En primer lugar porque la construcción de este edificio, representa trabajo, ocupación para buen número de obreros, y en esta época en que escasea el trabajo, la realización de toda obra de alguna importancia, ha de sernos satisfactoria a cuantos sintamos interés alguno por los problemas que afectan a las clases obreras.

La Aduana de Palma es un centro más importante cada día ya que cada vez es mayor el número de barcos extranjeros que vienen a nuestro puerto, y su actual instalación en la calle de Conquistador es en extremo deficiente y resulta inadecuada en una capital que tanta importancia tiene para el turismo, y convenía también por tanto bajo

este aspecto la construcción de un edificio que por su capacidad y condiciones reuniera la debida importancia.

¡Lástima que este edificio no haya podido ser emplazado en mejor lugar del puerto para que el frente de la Avenida de Antonio Maura hubiese podido quedar totalmente despejado!

Al parecer el edificio que va a ser construído lo será ex profeso para Aduana, y quedarán por tanto todavía sin adecuada instalación dos importantes servicios que afectan al puerto.

La Delegación Marítima, instalada en el ruinoso edificio que ocupaba la Comandancia de Marina (en el cual van a realizarse obras de conservación) y cuyo emplazamiento frente al desembarcadero no puede ser más impropia; y la Delegación de Pesca, instalada en una casa particular de la calle de San Felio.

A ser posible, mejor hubiera sido reunir esos servicios en un mismo edificio; pero si acaso no lo fuera, debería buscarse lugar en el puerto donde poder levantar un edificio donde instalar aquellas Delegaciones, las cuales deben estar en el puerto y juntas a ser posible por la relación que en ambas tienen la mayoría de asuntos que en las mismas se tramitan.

La antigua Comandancia de Marina debería desaparecer. Y debería desaparecer porque es un edificio ruinoso cuya conservación exigirá continuas obras, y por su situación frente al desembarcadero del puerto, lugar que debe procurarse quede lo más despejado posible.

Y para que ello fuese posible (y la Junta de Obras del Puerto debería ser la más interesada) lo esencial es que se proyecte en el puerto local adecuado para la instalación de dichas Delegaciones.

Al indicarlo así nos es grato en extremo expresar nuestra satisfacción por el acuerdo tomado por el Consejo de Ministros, de proceder a la subasta para la construcción del nuevo edificio de la Aduana de Palma.



MADRID. — Banquete organizado por España Femenina en honor del Sr. Salazar Alonso, Ministro de Gobernación

CRONICA

## Se impone el cambio de táctica

El partido laborista británico ha ganado en Londres las elecciones municipales. El suceso es de gran importancia. Después del derrumbamiento de los socialistas centro europeos y de la división del francés, Inglaterra, cuya política no sigue nunca los impulsos de los políticos del Continente y marca en ella como en todo su insularismo, ha entregado su enorme capital a las izquierdas obreras. Durante varios años, la ciudad mayor del mundo será gobernada por el "labour party". Nueve millones de seres humanos y un presupuesto de mil quinientos millones dependerán de una mayoría edilicia que fuera elegida, teóricamente, bajo el signo de la lucha de clases.

Estudiemos el caso. Los conservadores venían siendo dueños de la administración municipal de Londres desde hace 27 años. Jamás mudieron los laboristas, ni antes los liberales, arrancarle su feudo. Siempre les faltaban unas docenas de miles de votos. Ahora han reunido cincuenta mil más que sus enemigos históricos.

Primeramente, hay que conceder al factor de la oportunidad la importancia que tuvo. Inglaterra está cansada del gobierno de coalición. Ramsay Mac Donald y su fórmula nacionalista no satisface ya al electorado británico. Así lo prueban las últimas elecciones parciales legislativas. Los mismos conservadores se cansaron de que les dirija, como primer ministro, un antiguo laborista y piden a grandes gritos un gobierno "tory" homogéneo, presidido por su caudano natural, Stanley Baldwin. El reciente episodio de las subvenciones a los huelguistas forzosos ha sido también coadyuvante eficaz a la derrota conservadora. Habían declarado los más eminentes médicos ingleses que era imposible, con dos chelines semanales, alimentar a un niño. Se pedían seis chelines semanales para cada hijo de parado menor de catorce años. El gobierno se negó. Y se mantuvo la subvención de dos chelines. No había dinero para los niños hambrientos. En cambio, la misma Cámara ha votado nuevos créditos navales, por valor de bastantes millones de libras.

Pero además de las causas de orden general, hay que tener en cuenta otras. El laborismo hizo su campaña electoral con una prudencia exquisita. Sus oradores limitáronse a prometer soluciones a los problemas de sanidad y beneficencia. No hablaron de socialización. No se refirieron a la política general del imperio. El diario del partido resumió el programa a realizar con estas palabras: "Si vencemos, correrá una savia nueva y vigorosa por el cuerpo de Londres." Y los electores, deslumbrados por la promesa solemne de que se demolería el mayor número posible de "slums", o casas antihigiénicas de vecindad y se construirían ciudades-jardines, nuevas escuelas, campos de deportes y asilos a la moderna y de que se mejoraría el abastecimiento y se abarataría la vida, se fueron en gran número con el laborismo.

Morrison, ex ministro del Transporte en el último gobierno del "labour party", autor del plan de circulación de Londres, tendrá en sus manos el gobierno de la gran urbe. Es un hombre joven, un autodidacto del mayor

mérito. Hijo de un guardia municipal londinense, aún en funciones, fué electricista, vendedor de periódicos, taquígrafo, periodista, diputado y ministro. Se propone realizar obras gigantes. Como la administración municipal londinense es completamente autónoma, tendrá las manos libres en todas las cuestiones relativas a sanidad, servicios públicos, beneficencia y construcción. A la gestión pacata y parsimoniosa de los conservadores, reemplazará otra audaz y dinámica.

También han triunfado los socialistas en Buenos Aires. Tuvieron ellos solos más votos que todos los demás partidos juntos. Pero ese triunfo no es completamente suyo. Es verdad que los socialistas disponen de fuerzas considerables en la gran metrópoli del Plata. Pero están divididos, y una de las fracciones apoya al gobierno actual. La más considerable lo combate, y ella es la que ha vencido; pero fué, indudablemente, porque los radicales, tan numerosos en toda la Argentina, como no han ido a las elecciones, oficialmente, les han dado muchos miles de sufragios. A falta de candidatos propios, apoyaron al partido más afín. E hicieron perfectamente.

De todas formas, vease que el Socialismo posibilista, legalista, pacífico y evolutivo se sostiene y avanza. Ya sé que los socialistas alemanes y austriacos no fueron otra cosa y les han atropellado y aniquilado, sin la más mínima provocación por su parte. Pero yo quiero hacer resaltar el hecho de que allí donde se puede luchar normalmente, las izquierdas obreras siguen conquistando victorias.

El Socialismo español está haciendo demasiadas concesiones al llamado frente único. Y sólo consigue que le injurien. Precisamente estos días, el Partido Comunista de Madrid, con una inconsciencia que pasma, ha publicado un manifiesto en que agota la acreditada fraseología de los conocidos emergentes anarco-sindicalistas comunistas, incapaces de escribir cuatro palabras si no hay en ellas tres adjetivos calificativos violentos. Y ese manifiesto es una diatriba feroz contra el Socialismo hispano y sus hombres representativos. Con esas gentes y otras por el estilo quiere juntarse ahora el Sr. Largo Caballero...

El instinto de conservación aconseja al Socialismo español otra táctica. Debe seguir siendo el ala izquierda del republicanismo por mucho tiempo aún...

FABIAN VIDAL

Madrid.

Qué es el socialismo  
 Qué es el marxismo  
 Qué es el fascismo

por  
 VICENTE GAY

6 pesetas

de venta en la librería J. Tos.

TEMAS MILITARES

## Gobierno político; ingerencias militares.— Mando militar; ingerencias políticas

Una vez que ha estallado un conflicto marcial — continuación por medios violentos de la política de un país — el hombre de gobierno determina los objetivos militares, consecuencia a su política conviene, y en relación, claro es, con la cuantía de los recursos bélicos de la Nación; dejando al hombre de guerra la libertad, y responsabilidad inherente, de conseguir dichos objetivos, según le dicte su militar saber.

En estas palabras, sobre poco más o menos, sintetizan los manuales de estrategia y política militar, las normas que regulan las relaciones entre el Gobierno y el Generalísimo. Ejemplo clásico: Bismarck y Molke.

Más si en las contiendas armadas anteriores a 1914 fué relativamente fácil señalar la línea divisoria entre las lógicas esferas de acción del Político y el capitán, tal determinación apareció como extraordinariamente difícil en la pugna universal 1914-1918, a causa de la desmesurada amplitud y enorme complejidad de la guerra, que encerró en su seno gigantesco y polifago, la vida toda de los Ejércitos y de los Estados. Dificultad que, multiplicada por las trabas que a la buena dirección de las operaciones militares han opuesto siempre por naturaleza las Ligas de Naciones, no fué el motivo menor de la larga duración del gran Conflicto último.

Para que pueda trazarse una línea divisoria precisa entre la Dirección Política y la Dirección Militar de una lucha guerrera es, ante todo, indispensable — lo hubiera dicho Perogrullo — que existiera "una" Dirección Política y "una" Dirección Militar. Y esto es justamente lo que no aconteció en la Gran Guerra, ni en el bando de los Imperios Centrales, ni en el de sus enemigos. Pues si bien la Coalición primeramente citada dio muestras de mayor cohesión y unidad en todos los órdenes que los llamados aliados por autonomía, son hechos bien conocidos las discrepancias políticas que separaron, en bastantes ocasiones, a los Gobiernos de Berlín, Viena, Sofía y Constantinopla, así como la relativa vanidad práctica de la Comandancia Suprema de Hindenburg, en ciertos teatros de guerra. ¿Y qué decir de las divergentes y a veces encontradas aspiraciones de Francia, Rusia, Rumania, Inglaterra, Servia, Italia, Estados Unidos de Norteamérica...? ¿Y del mando, ejercido con formas diplomáticas más que militares, del Generalísimo, al menos efectivo, sino en un solo frente (el franco-belga), como lo atestigua el que los italianos no atendieron, en el verano de 1918, sus indicaciones y sugerencias sobre la conducta de las operaciones en el frente italo-austriaco, así como la independencia real con que actuaron en Palestina y Macedonia, respectivamente, Alameby y Franchet d'Esperey.

La cuestión de las relaciones entre el Estado y el General no puede ser, pues, abarcada en el campo histórico de la Gran Guerra, con una visión de conjunto. Ha de reducirse la ambición al estudio particular de lo ocurrido en cada país. Y es fácil ver que en todos ellos hubo interferencias, importantes y numerosas, entre la acción política y la militar, que en perjuicio de una y otra redundaron interferencias muy explicable por las consecuencias

políticas de muchos hechos militares y por las consecuencias militares de muchos hechos políticos. Y es que el Conflicto Mundial, como nadie ignora, fué mucho más que una contienda de puro carácter bélico.

Quejéron los cancilleres tudescos de la ingerencia extremada de Hindenburg y Ludendorff en los asuntos políticos interiores del Imperio alemán; quejéronse los ministros y parlamentarios franceses de la "dictadura" de Joffre, de la cual habla Pierre-freux con eufemismo, a la que abiertamente se refiere Charles Maurras, y que ha combatido recientemente la pluma sañuda, ingeniosa, desordenada y desigual de ese polemista de la historia que es Alberto Lombroso.

Empero si raras veces acompañó la fortuna a los militares en el gobierno de los pueblos, desastrosos e inmediatos fueron los resultados de la ingerencia de los políticos en los planes de campaña. Error con vejez de siglos. Durante la Gran Guerra, fué Francia el país que incurrió en yerro tal con frecuencia mayor. Acaso por la continua obsesión del golpe de estado militarista en que vivieron los hombres políticos de la República vecina: los generales prestigiosos eran mirados con recelo, como si todos los días fuese posible un 18 de brumario o un 2 de diciembre. Y en tal estado de espíritu hay que buscar la raíz de la frase de Briand: "La guerra es una cosa demasiado seria para que puedan dirigirla los militares."

Y alguna vez la dirigieron los políticos, como en el corto período que concluye con la trágica aventura del general Nivelle, quien, con el fracaso sangriento de su ofensiva de abril de 1917 puso a su patria al borde del desastre y de la ruina moral.

¿Despreciar siempre el hombre, con aturdimiento infantil, la experiencia de la Historia?

FERNANDO AHUMADA

Nuestros colaboradores

CRONICA DE PARIS

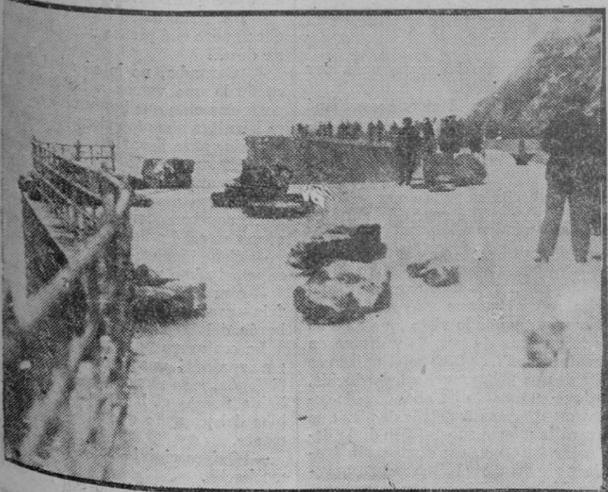
## La swastica en Flandes

El hecho en sí no tiene gran importancia; pero como síntoma político ha producido honda sensación en los medios social-intelectuales de Francia.

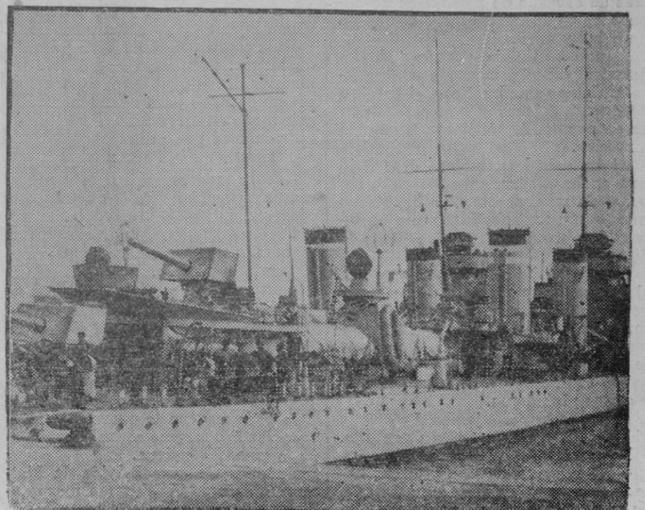
Después de la trágica muerte de Alberto I, rey de Bélgica, ha empezado a soplar en Flandes un agudo viento nacionalista. ¿Causas? Se ignoran; no falta quien afirma gratuitamente que el chispazo fascista surgió por desafecto hacia el nuevo soberano.

La existencia de una falange "nazi" en los Países Bajos es para los franceses, que tan bien conocen la psicología flamenca, un acontecimiento extraordinario. Ellos saben que el flamenco es individualista, casi anárquico, y odia cordialmente la disciplina, el orden y los institutos armados. La teoría militarista y todo, absolutamente todo, en el fascio va contra la naturaleza del indígena de Flandes. Los ancianos profesores de la Sorbona están estudiando a fondo el movimiento tan paradójico y nuevo en el pueblo belga.

El síntoma es netamente católico;



El mar batió en los últimos días la costa de Guipúzcoa con extraordinaria fuerza



Los destroyers «Churruca» y «Alcalá Galiano», llegados al puerto de Barcelona con equipos de marinos electricistas

pero en el fondo laten los pesos atávicos del viejo problema de Flandes, que renace y se desborda en una corriente nueva.

Mirado superficialmente la tradición flamenga parece demasiado modesta y harto insuficiente para crear tan grave conflicto a la política de los Países Bajos.

Los tradicionalistas flamencos de la nueva falange quieren ser educados e instruidos con arreglo a las viejas normas de marcado sabor racial, juzgadas con arreglo a las antiguas leyes, conservar pretéritas costumbres y hablar solamente su idioma natal, que es, en realidad, el neerlandés.

Para comprender bien las dificultades del problema suscitado por los "dinamos" — así se llaman los nuevos fascistas — y la alarma que en los medios políticos de Francia ha producido tal rumor, hay que meditar a fondo sobre tres bases fundamentales: las minorías que se llaman "francesas" en país flamenco, con su idioma y su cultura correspondientes; la opinión racial de los valores residentes y establecidos en Flandes y las ideas francesas del Gobierno de Bruselas.

En esos tres puntos está el intrínsculo babilónico de la cuestión. Los flamencos sostienen que el país es bilingüe desde hace varias centurias y que, por lo tanto, debe de continuar así; los valones afirman que el valón y el flamenco son simples dialectos de escaso radio cultural y que el francés-lengua universalizada — debe servir de nexo entre unos y otros.

El Gobierno belga no se decide a dar una rápida solución al problema, dada su magnitud, y ambas regiones viven cada día más separadas.

Si el nuevo soberano, Leopoldo III, no encuentra pronto una solución a tan delicado asunto, estas querrelas — agudizadas por la acción de los "dinamos" — producirán a Bélgica días de luto nacional. He aquí por qué teme Francia el desarrollo de estos síntomas de carácter "nazi", porque le pueden llevar a la pérdida de su influencia idiomática y cultural en los Países Bajos.

A tal extremo han llegado las cosas, que una gran parte de la juventud flamenca no se oulta para demostrar su desafecto, casi su odio pudiéramos decir; al resto de la nación y se agrupan bajo la "svástica", dirigidos por el líder "dinamo" señor Joris van Severen.

Pero, en cambio, existe otra gran parte de la juventud belga que ama con fervor patrio la unidad nacional, la Ley y la Justicia, y está dispuesta y organizada para defender sus ideales.

A pesar de todo, Francia vigila y sus diplomáticos no descansan.

JULIO A. REBORA

(Reproducción prohibida).

### BAR MACARENA

¿No lo ha visitado Ud.?  
Dese prisa que la vida es corta y solo importa divertirse.  
Lo mejor de Palma en precios. Todas las noches CUADRO FLAMENCO.  
DANCING por la Orquestina Portas

### PARA MUEBLES

acudan siempre a nuestra FABRICA donde encontrarán el mayor surtido y los precios más razonables. Fábrica y exposición: Honderos, 72.

# Por Telégrafo

## El proyecto de Ley de amnistía

Madrid, 21 (11 n.)

Se sabe que el preámbulo del proyecto de ley de amnistía es extenso y en él justifica el Gobierno las excepciones que hace la amnistía.

Entre estas excepciones figuran los militares declarados en rebeldía.

Se amnistia a los militares que fueron condenados, pero se les inhabilita para ejercer mandos y destinos de confianza del Gobierno.

A los condenados civiles por delitos cometidos durante la dictadura también se les inhabilita para ejercer cargos públicos y políticos.

Se declara que si en algunos casos las Cortes estimen que los amnistiados deben tener representación parlamentaria o pública, esos casos serían objeto de una ley especial que se llevaría a la aprobación del Parlamento.

## El escándalo Stavisky

### DECLARACION DEL DIPUTADO PROUST

Madrid, 21 (11 n.)

París.—La Comisión parlamentaria de encuesta del escándalo Stavisky, ha escuchado al diputado señor Proust, quien afirmó que no había recibido nunca ni personalmente ni para el Comité Republicano de la Industria y del Comercio que preside, dinero de Stavisky, a quien sin embargo reconoce haber conocido en el año 1931.

La Comisión de encuesta se ha creído en el deber de llamar la atención del ministro de Justicia sobre el caso del general Fourtou y del señor Winston, del Consejo de Estado, a los que declaraciones escuchadas en el seno de la Comisión, mezclan sus nombres.

### TRASLADO DE LOS DETENIDOS A PARIS

París.—Habiéndose desentendido de todo lo relacionado con el asunto Stavisky, el juzgado de Bayona, todos los detenidos que se hallaban en la prisión de dicha ciudad han sido trasladados a París, habiendo ingresado en la cárcel de La Santé.

Con motivo de la llegada de los detenidos a esta capital, numeroso público acudió a la estación.

Cuando el coche celular salía de la estación, para dirigirse a la cárcel, el público lo rodeó, queriendo apoderarse de los detenidos.

La fuerza pública tuvo que rodear el coche hasta llegar a la prisión.

### LOS EXPEDIENTES DEL JUZGADO DE BAYONA

París.—Esta mañana han sido traídos a París por cinco inspectores, los expedientes instruidos por el juzgado de Bayona en relación con el asunto Stavisky.

Todos los documentos han sido guardados en una caja de seguridad que será abierta mañana en presencia del Procurador de la República de Bayona.

### REGISTRO EN CASA DE UN ABOGADO

París.—La policía, ha practicado esta mañana un registro en el domi-

cilio del abogado señor Raymond Hubert, que hace algunos días intentó suicidarse arrojándose al Sena.

Parece que el registro no ha dado resultado alguno.

### DETENCION DE UN ARTISTA

París.—Hace algunos días que prestó declaración ante el juez que entien de en el asunto de los Bonos falsos del Crédito Municipal de Bayona; una artista llamada Liane de Magnanara, concediéndose a sus declaraciones un gran interés.

Sin embargo, como posteriormente ha quedado demostrado que esas declaraciones eran completamente falsas, la policía ha detenido esta mañana a la artista por insulto a un magistrado.

### LA COMISION DE ENCUESTA SOBRE EL ESCANDALO

París.—La Comisión Parlamentaria de Responsabilidades por los asuntos Stavisky, ha oído esta tarde el descargo del señor Hulin, ex subsecretario de Estado en el Ministerio de la Guerra, el cual concretó la forma en que había intentado y conseguido entrar en relaciones con Stavisky a propósito de un negocio de automóviles.

Ha reconocido que el estafador le telefonaba con frecuencia.

Un miembro de la Comisión hizo notar al señor Hulin que se había molestado personalmente para intervenir en el asunto de los Bonos húngaros, a lo que el señor Hulin contestó que había tratado únicamente de documentarse.

### LA COMISION DE ENCUESTA POR LOS SUCEOS DE PARIS

París.—La Comisión parlamentaria de responsabilidades por los sucesos del 6 de febrero, ha escuchado hoy el descargo de varios manifestantes, los cuales precisaron las condiciones en que se produjeron los disturbios y dieron detalles del trato que infligió la policía a algunas de las víctimas.

### LA DETENCION DE LA VIUDA DE STAVISKY

París.—La detención de la esposa de Stavisky ha sido prolongada por un mes.

### LA CUENTA CORRIENTE DE STAVISKY EN UN BANCO SUIZO

Ginebra.—Con referencia a la in-

cautación en un Banco de esta capital de una cuenta corriente de Stavisky, se dice que en previsión de posibles resistencias por parte de la Dirección del Banco, el juez de instrucción decidió solicitar la cooperación de 20 agencias de la Gendamería, que rodearon el establecimiento.

Tan pronto como llegó el comisario exigió la entrega inmediata de la cuenta corriente, agregando que en caso de negativa se procedería a clausurar el local.

Un subdirector hizo entrega de una copia de detalle de dicha cuenta corriente, que se compone de catorce documentos concernientes a todas las operaciones llevadas a cabo por Stavisky.

El movimiento de fondos de dicha cuenta parece que se eleva a 30 millones de francos suizos.

## Siguen los comentarios acerca del acuerdo con Roma

### DECLARACION DE SIR JOHN SIMON

Madrid, 21 (11 n.)

Londres.—Interrogado en la Cámara de los Comunes sobre si el acuerdo propuesto dirigido a la Sociedad Roma, había sido seguido de nuevas proposiciones dirigidas a la Sociedad de Naciones o a Inglaterra, en relación con el problema danubiano, Sir John Simon contestó que ninguna cuestión nueva ha sido hecha en ese sentido.

### IMPRESION EN BELGRADO

Belgrado.—En los círculos políticos se expresa la opinión de que después del discurso de Mussolini se ha hecho sumamente difícil una inteligencia entre los Estados de la Pequeña Entente y el nuevo bloque tripartito a pesar de que en los últimos días, las perspectivas para llegar a una inteligencia habían sido favorables.

El senador Popovic refiriéndose a los acuerdos de la Conferencia de Roma ha hecho resaltar la necesidad de llegar a todo trance a un resultado favorable en las negociaciones económicas entre Yugoslavia y Alemania, actualmente en curso, ya que no cabe duda que la consolidación de las relaciones económicas tendría que ir acompañada forzosamente de una inteligencia política entre ambos países.

FABRA.

## EL DOCTOR DON JUAN ALZINA MELIS

DIRECTOR DEL INSTITUTO DE BARCELONA PARA DEFICIENTES  
Especialista en enfermedades nerviosas y mentales  
Visitará en el consultorio del Dr. Comas, calle de Santo Domingo, sólo el sábado día 24.

### COMENTARIOS RUSOS

Moscú.—El diario oficioso "Izvestia", se ocupa en un extenso artículo de los resultados de la Conferencia tripartita de Roma y de la política italiana analizada por Mussolini en su discurso de la Opera.

El fracaso de la Conferencia del Desarme confesado por el dictador de Italia, significa forzosamente la muerte de la Sociedad de Naciones, lo que permite establecer un sistema de abiertas alianzas.

Italia, añade el citado diario, se prepara en este sentido y pone de relieve el nivel de sus armamentos que no quiere reducir.

El "Izvestia", deja entrever que las noticias divulgadas en la prensa extranjera sobre la entrada de la U. R. S. S. en la Sociedad de Naciones son prematuras e incluso deben calificarse de inexactas del todo.

### IMPRESION EN BUDAPEST

Budapest.—El Presidente del Consejo señor Gomboes ha sido recibido en audiencia por el Regente al cual dió cuenta detallada de las negociaciones efectuadas en Roma.

Al terminar dicha entrevista, el Presidente convocó a los ministros para celebrar mañana un Consejo.

En los círculos políticos se atribuye gran importancia a los acuerdos adoptados en Roma, esperándose un resultado favorable de la labor común que en lo que afecta a la política extranjera han de desarrollar los tres Estados interesados.

## El Bacilo de Koch y el Thus-Serum

El mortífero bacilo que tantas víctimas causa, descubierto por el Insigne Clínico, cuyo nombre encabeza estas líneas, puede aislarse debido a los conocimientos que de él se tienen acerca de su desarrollo, reduciéndolo a una forma menos virulenta, y si llegamos con la nueva terapéutica a cristificarlo no puede ofrecer peligro alguno.

Seguindo los principios del sabio Doctor, ha sido estudiada y practicada con resultados admirables, una preparación balsámica a la que se ha dado el nombre de Thus-Serum; asociación de elementos cicatrizantes, nutritivos y remineralizadores, que modifican las mucosas del aparato respiratorio, comunicando al organismo la resistencia necesaria para contrarrestar los gérmenes patológicos haciendo que el terreno invadido sea refractario a la proliferación de los bacilos.

El Thus-Serum, es un excelente antitarral, que favorece la expectoración, calma rápidamente la tos y corta los resfriados más pertinaces. Está indicado, por tanto, en los ataques gripales, en la afonía, afecciones pulmonares, asma, laringitis, etc.

### BARROS (Barts)

Granulaciones de la cara desaparecen con un frasco de Barricida.

## Persianas arrollables "COLLADO"

Son las mejores. Servicio rápido. MUEBLES CAÑELLAS, San Miguel 7-9, Palma

## MUEBLES Y SILLERIAS DE MATEO IGLESIAS

Tenemos toda clase de muebles y sillerias en existencia. Comprando directamente al fabricante economiza dinero. Capuchinas, 31 al 37, y Angeles 1 y 3.

## Los hijos del delito

por EMILIO RICHEBOURG

so a nde se representa diariamente la comedia humana.

Al siguiente día, con los primeros resplandores del alba, Blaireau tomó al niño de la cuna, envuelto en los pañales, lo ocultó en un pliegue de su capa y salió de la casa. Se encaminó por la carretera de Melún, adonde quería llegar antes que pasara el tren de París.

Caminaba rápidamente. El niño, que se había despertado y llorado un momento, volvió a dormirse. Llevaba recorrida la mitad del camino por la solitaria carretera, cuando oyó detrás de él el ruido de pisadas de un caballo al trote. Se escondió detrás de un árbol y miró.

A una distancia grande todavía, divisó al caballo, montado por un jinete. Como ya se ha dicho, el cerebro del agente del marqués no estaba nunca en reposo. Aquel jinete le sugirió una idea.

Al lado de la carretera descubrió una ancha piedra, sobre la cual, sin pensar lo más, acostó al niño. Hecho esto, quedar agachado junto a un terraplén a unos veinticinco metros de distancia.

La luz del día al mismo tiempo que el fresco de la mañana despertaron por segunda vez a la pobre criaturita, que no debía encontrarse muy cómodamente sobre aquella cama que le había proporcionado Blaireau, y así lo demostraba lanzando gemidos y gritos planiferos.

El jinete se aproximaba. Lo oyó, lo vio y detuvo súbitamente el caballo. Los gritos del niño redoblaban.

—No veo a nadie—se dijo el jinete.—es una pobre criatura a la que, su madre, la desgraciada, ha abando-

nado en este lugar la pasada noche. Si dejara yo por más tiempo a esta pobre víctima expuesta al frío, revelaría no tener corazón, y me consideraría a mis propios ojos como un miserable.

Después de esta reflexión, se apeó, dirigióse al niño y lo tomó en brazos besándole y meciéndolo. La pobre criaturita cesó en seguida de llorar, y después su lengüecita roja chocando contra el paladar y asomando al borde de los labios, dejó oír un ruido muy significativo.

—Está bien—pensó el jinete;—me toma por su madre y me pide teta. Heme aquí en una linda situación... Quizás habría hecho mejor pasando de largo... ¡Oh, vayan al diablo las madres desnaturalizadas que echan al mundo hijos para abandonarlos de este modo en un camino, a merced de las personas que pasan!

Y añadió en voz alta:  
—Y es muy simpático este niño... o niña... ¡Qué boquita tan bonita, qué ojos azules tan expresivos!... ¡y cómo me mira! ¡Estoy por creer, formalmente, que se burla de mí!

Volvió a besarlo.  
—Pues sea—se dijo resueltamente,—te llevo. No sé todavía lo que haré de ti; pero es seguro que no te dejaré morir de frío y de hambre en medio de otro camino.

Estrechó al niño contra su pecho con uno de los brazos, y se sirvió del otro para montar de nuevo a caballo. Una vez hecho, picó espuelas y el caballo partió a galope.

Entonces la cara irónica de Blaireau asomó por encima de un matorral. Desde su escondite lo había

visto todo.

—¡Buena jornada!—exclamó el repulsivo pillastre frotándose las manos.—Me desembarazo de un fardo enojoso y me gano veinticinco mil francos.

Y lanzó una carcajada burlona viendo alejarse al jinete.

Este llegó a Melún y se detuvo en una posada.

Era un joven de unos veintitrés años, y hombre de gran corazón, tal como se nos ha mostrado. Se hizo servir una taza de café y pidió leche caliente para el niño. La hostelera había criado, hacía poco a una niña con biberón, y conservaba todavía el aparato que le servía. Se lo ofreció al joven el cual lo aceptó con reconocimiento. Así que se vio hartito y calentito, el niño se durmió en sus brazos. Llenó de nuevo el biberón, se lo metió en el bolsillo y se puso otra vez en camino.

Ya se sentía unido a la criaturita que la Providencia acababa de confiarle. Al llegar a París se dirigió a la casa donde vivía.

—Mire usted—le dijo la portera—qué niño me he encontrado. Téngalo y cuídalo durante una hora, el tiempo necesario para presentarme a mi principal y darle cuenta de la misión que me ha encargado.

La portera lo acosó a preguntas.  
—No sé nada—le contestó el joven,—ni siquiera si se trata de una niña o de un niño.

XVII

### LA ADOPCION

Dos horas después, el joven, con el niño envuelto en una manta de viaje, llamaba a la puerta de una habitación del cuarto piso de una casa de la calle Sainte-Anne.

En un pedazo de papel blanco, pegado a la puerta, se leían, escritas en letras de fantasía adornadas con

festones y guirnaldas, estas palabras:

### SEÑORITA PAULINA

Costurera

La puerta se abrió y una hermosa muchacha de unos veinticuatro años aproximadamente lanzó una exclamación de alegría al conocer al visitante.

—¡Es usted, señor Enrique! Hace ya tiempo que no tenía el placer de verle; ¡qué contenta estoy!

—Es verdad, hace lo menos seis meses que no venía por aquí; pero ya lo ve usted, no por eso la olvidaba.

—¿Continúa usted trabajando en la misma casa?

—Siempre. Sólo que ahora mismo me ha anunciado el principal que me enviaba por cuenta de la casa a trabajar a treinta leguas de París.

—¿Ganará usted más?

—El doble aproximadamente, creo yo.

—Usted es un hombre honrado y metódico, señor Enrique, y además muy sabio en lo suyo, pues ha estudiado en la Escuela; usted llegará, hará fortuna como el señor Cavé, su principal, ya lo verá usted: no se olvide de mi predicción.

—Trataré de creerlo—replicó el joven sonriendo.

—Tengo tanta alegría viéndole, que, ocupada en mirarle, he olvidado de decirle que tomara asiento. ¿Qué es eso que lleva usted con tanto cuidado?

—¡Mire!—dijo Enrique levantando un pico de la manta.

—¡Un niño!—exclamó la costurera.

—No esperaba usted esa sorpresa.

—¿No, a fe mía! No sé cómo me he quedado... ¡Porque lindo es el querubín!

—Según mi portera, que se habrá asegurado, es un niño.

—¿Un niño! ¿Y de dónde ha sacado usted ese angelito?

—Lo he encontrado.

—Pero se encuentran de ese modo los niños?

—Este es una prueba.

—Sin embargo, cada niño tiene una madre, y...

—Y hay madres bastantes indignas para abandonarlos.

La joven se estremeció y bajó la vista.

—¿Está usted muy pálida, Paulina—dijo Enrique con solicitud;—¿no se encuentra usted bien?

—No del todo, desde hace algún tiempo...—respondió lanzando un suspiro.—Pero no será nada.

—Paulina, eso es natural; ¿qué tiene usted? Dígame.

La joven levantó hacia él sus grandes ojos negros, cuajados de lágrimas.

—Usted es mi único amigo—respondió;—ya se lo diré todo quizás, pero más tarde.

—¿Se trata de un nuevo secreto?

—Sí, un secreto.

—¿Una desgracia que le ha ocurrido?

—Sí.

—¿Y no puedo hacer yo nada por usted?

—Nada, señor Enrique—afirmó Paulina con tono doloroso.—Pero hablemos mejor de este tesoro. Démele usted, que le tenga yo en brazos, que le bese... ¡Qué carita tan deliciosa!... Es una cabecita como la de esos lindos angelitos que se ven salir de una nube alrededor de la Virgen del Museo. Y su madre, después de haberlo dado a luz, hace pocos días por lo visto, lo ha abandonado... ¡Es una cosa muy mal hecha, señor Enrique, muy mal hecha!

—¿Hay madres por lo visto, que no sienten lo que hay de grande y divino en la maternidad?... ¡Dios mío, quizás se trate de una pobre muchacha seducida, a la que su amante ha abandonado cobardemente, para ir detrás de otra que correrá la misma suerte! Sin duda debe estar enferma, sin dinero, sin trabajo y sin pan, y el invierno se aproxima. Habrá tenido miedo de ver mo-

**Anémicos, Inapetentes, Neurasténicos, Raquíuticos, Convalecientes**

**Vuestra salud quebrantada reclama un remedio rápido y seguro, el maravilloso Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD**

Potente regenerador de la sangre. Eficaz estimulante para el apetito. Único para el ánimo decaído. Activísimo reconstituyente. Insuperable tónico.

Aprobado por la Academia de Medicina. Se tome en cualquier época del año. No se vende a granel.

**LAXANTE SALUD**

Limpia el intestino y el hígado sin habitarlos. Es suave y seguro. Graageas en cajitas precintadas. Pídase en farmacias.

### SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban los géneros con prontitud?

Recibe usted géneros del extranjero?

Ordene sean entregados a la Agencia E. y J. Labori Buxó Castaños, 8, BARCELONA

Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1811.

### TELEGRAFOS

INMEDIATA CONVOCATORIA Sueldo inicial 4.000 ptas. Preparación: Academia Cormentana Rambla (Frente Instituto). Última convocatoria ingresados tres alumnos.

### FIJESE RUL-LAN

Para buenos retratos de Comunicación alacio, 10-12. Teléfono, 2074

# PAGINA FEMENINA

## Crónica femenina

Madres: iniciad a vuestros hijos en la práctica y el amor a las Bellas Artes.

Si el ama-cantada por Gabriel y Benavente es, la dueña de la casa, la esposa debe preocuparse en todo instante por todos aquellos detalles de coquetería que conviertan en un retró muelle y amable, más no debe preocuparle la educación de sus hijos que son recuerdo permanente de su amor y sangre de su alma. Recordamos en este momento la respuesta histórica de la madre de los Greco, esposa de Cornelio, quien, tras haberle sido mostradas por sus damas de la alta aristocracia sus joyas, tesoros y blasones, habiendo sido instada por ellos para que enseñase las suyas, volvió la mirada hacia sus hijos de la matrona mostrándose a sus amigas, les enseñó, ufana y satisfecha, el retró orgullo, pues habían sido enseñados por ella misma: «¡He aquí los mejores alhajas!» Estos niños fueron luego los dos famosos tribunos y líderes de la Roma antigua.

Pues bien, lo mismo o algo parecido a la madre de los Gracos puede hacer con sus hijos las mujeres que verdaderamente sean señoras de su hogar.

Se debe empezar por despertar en los niños ideas nobles y altruistas, por medio de su iniciación en las Bellas Artes. A esas edades infantiles, el corazón y el corazón de los pequeños son como una esponja seca—ávida de empujar los líquidos—ideas que se les enseñan. Lo que se aprenda en la infancia, sobre todo si es de labios de la madre, no se olvida jamás. Criminales como ha habido que, por esa razón psicológica, no podían dormirse sin que se santiguase y rezar, circunstancias que les hizo volver un día al camino de la honradez y de la virtud.

El canto, el dibujo, la música, la lectura, el recital... son temas que deben ocupar la atención de las madres y enseñar a los niños en las horas de trabajo y solaz.

El dibujo, por ejemplo, tiene en nuestros días, además de predisponer el espíritu a todas las exaltaciones nobles, una gran aplicación y puede proporcionar luego una excelente utilidad en el porvenir.

La aplicación al dibujo coopera a la cultura general, al desarrollo de la inteligencia, que agudiza en los niños el poder de observación despertando su sentido crítico y educando sus gustos estéticos.

A los niños (nos referimos a los varones) les agrada sobre todo el dibujo libre o de imaginación, en el ejercicio del cual demostrarán bien claramente su carácter y sus inclinaciones. Los niños prefieren casi siempre hacer pájaros, ingenios, monigotes casitas, árboles, etc. Se les debe dejar en libertad de que copien lo que quieran, contemplando ligeramente.

Las niñas se expansionan con detalles ornamentales, figurinas de modas, adornos hogareños, etc., los cuales tratan de reproducir con la más graciosa y baldada de la ingenuidades. Les gusta extraordinariamente, apenas iniciadas en el dibujo, arreglar muy bien todos los detalles de sus gabinetes y sus cuadros de juego.

Los niños y niñas deben practicar, luego de los primeros tanteos, el dibujo geométrico, lineal, para hacer después algunas incursiones en el campo de la perspectiva.

Las madres, con esa maravillosa intuición que nos caracteriza, tenemos el deber de ir iniciando a nuestros hijos en el culto a la Verdad y el amor a la Justicia.

### MISS ANY

#### LA MODISTA EN CASA

## Como deben vestirse las señoras gruesas

Las damas cuyas proporciones exceden de lo corriente harán muy mal en querer para sus vestidos rayas o cuadros muy marcados. En cambio pueden permitirse adoptar para su atavío los cuadros grandes de los que tan innumerables modas nos ofrecen las modernas creaciones. Entre los dibujos floreados, deben preferirse aquellos en los que las flores y follajes rompan la monotonía del color sin dejar grandes espacios de color liso, y si los emplean aquellas de nuestras lectoras a quienes estas líneas puedan interesar particularmente, pueden estar seguras de que el diseño corresponderá a sus deseos.

Respecto a las rayas es muy probable que las señoras metidas en carnes tengan oído decir que los dibujos rayados hacen aparecer más altas y esbeltas a las figuras macizas, pero debemos advertir que las rayas anchas y de colores que formen violento contraste con el efecto contrario, mientras que una combinación de rayas muy gruesas siempre favorecerá a un cuerpo

Hay que cuidar también las hechuras que más favorezcan a un cuerpo carnoso en demasía.

### PARA APROVECHAR UN CUELLO ANTIGUO

Los cuellos de encaje que de tanta moda estuvieron hace algunos años, pueden utilizarse para adornar los nuevos vestidos de seda o algodón, según sea el género del cuello.

Muchos de los actuales modelos llevan una especie de pechero de encaje alrededor del escote que puede imitarse perfectamente con uno de aquellos cuellos colocados delante de la parte de atrás.

En el caso de que el cuello fuese de encaje legítimo, y por lo tanto valioso, no es necesario cortar las puntas, que pueden quedar metidas por dentro, si el género no es transparente, o aplicadas por la espalda en caso contrario.

### DESDE PARIS

## La moda varonil

En Dorland Hall (Inglaterra) se ha inaugurado una gran exposición de moda masculina. Entre otras cosas se puede apreciar el camino recorrido desde una época en que los tonos oscuros eran los colores preferidos para el gentleman, el hombre distinguido, correcto y elegante.

Hoy, en cambio, son postergados los tonos serios por el mundano que prefiere las matices azules, llenos de estampaciones claras, caprichosas y pintorescas. El dandy presenta parece a veces un reflejo terreno del arco iris. ¡Qué dirían los lúgubres caballeros de pasadas épocas si levantaran la cabeza!

En esta exposición de la moda masculina se observa una tendencia, cada vez más notable: la desaparición parcial y completa de tirantes, ligas, preñinas y cinturones.

El botón del cuello también desaparecerá, ya que actualmente las camisas elegantes se llevan con el cuello cosido, pues es más cómodo y práctico.

Los calcetines irán sujetos a la pierna por tiras de caucho invisibles entre el tejido.

Únicamente se salvarán los gemelos de los puños.

En resumen, supresión de aquellos detalles que son causa de tortura para los hombres en la indumentaria masculina y adopción de colores y tejidos policromos que le den un carácter alegre y expansivo.

### A. DENERY

(Reproducción prohibida.)

## La cocina y la mesa

**SOPA DE NIEVE.**—Desahaced manteca en una cacerola, ponad un litro de agua caliente, una rebanada de pan cortado muy fino y tostado, y unas patatas enteras. A medio cocer echad medio litro de leche hervida. Cocidas las patatas pasad la sopa por un colador. Echad en la sopa dos yemas que se desaharán con un poco de caldo frío. Batid bien las claras; echadlas sin parar de batir poco a poco sobre la sopa hirviendo. Se sazona con un poco de pimienta.

**RELLENO DE SARDINA O BOQUERON.**—Huevos duros machacados con toda especia, cilantro, un poco de comino y sal. Se le echan huevos crudos para poner blando este relleno, pero no mucho para que no se corra. Se limpia el pescado por el lomo, se le saca la raspa y abierto por la barriga y quitada la espina y raspa se rellena a lo largo y se cierra para que quede de su primitiva forma, aunque no se cierre del todo. Se envuelve en huevo batido y se frie en buen aceite; después se le echa un escabeche con vinagre, especias, azafrán y se cuece, espumándolo. Puestas las sardinas en una olla con bastantes ruedas de limón y echando el escabeche en ellas, dura un mes.

**JAMON EN DULCE.**—Se prepara del siguiente modo: Se coje un jamón y se deshuesa para desalarlo se tiene durante dos o tres días en agua, variándola diariamente. Al cabo de este tiempo se mete en un baño de agua muy caliente y en seguida otro de agua fría, lo que le hace perder toda la salazón. Se le quita la piel y se ata con un lienzo bien sujeto con cordeles fuertes y se cuece en agua y vino durante dos horas. Ya cocido se saca y se deja enfriar un poco, se desliga, se le echan dos o tres copas de coñac en el medio que las absorba bien y se liga o mmo antes. Luego se le pone encima un peso de diez kilos sobre una madera, para que se prensa.

Al día siguiente se le pone azúcar en abundancia y se quema éste con una pala bien ardiente.

**TORTAS DULCES.**—Para una docena de huevos medio kilo de azúcar, 375 gramos de manteca, almendras y nueces tostadas en bastante cantidad, medio cuartillo de aguardiente y canela al gusto. Se trabaja que no quede muy dura y se pone en papeles a cocer en el horno espolvoreándola de azúcar

de agua o caldo y se deja cocer, y cuando se ablande, se agrega el arroz. Si por el contrario el pollo es tierno, basta dejarlo freír sin ponerle agua ni caldo. Cuando el arroz esté en su punto se aparta del fuego, se deja reposar durante cinco minutos y se sirve.

**ARROZ CON POLLO.**—Póngase en una cacerola un poco de manteca de cerdo y aceite. Echese el pollo partido en pedazos y hágase freír. Cuando esté medio frito agréguese cebolla, ajo y tomate y un bouquet de hierbas. Si el pollo es duro se le echa un po-

## Concurso Internacional de Belleza

### Concurso para la elección de «Miss Baleares 1934»

LA ULTIMA HORA, delegada en Baleares del diario «Ahorra», de Madrid, para la elección de «Miss Baleares 1934» abre un concurso para elegir a la belleza que ha de representar a la región balear en el concurso para la elección de «Miss España 1934».

LA ULTIMA HORA, invita a todas las señoritas de las islas Baleares a que participen en el certamen, y confía que las bellas isleñas corresponderán a su llamamiento y prestarán a nuestro concurso el realce de su gentileza, belleza y perfección, animándose en el deseo que todos sentimos, de que la tradicional belleza de las mujeres que son gala de estas islas, pueda conseguir este año en Madrid un triunfo que todas las regiones de España apetezcan, y que será nuestro si las mujeres de Baleares se disponen a conquistarlo, y no regatean su asistencia a nuestro concurso.

Estos certámenes, desarrollados con todo recato, con la máxima consideración y con los mayores respetos, no tienen otro fin que promover fiestas de agasajo, homenaje y simpatía a la belleza, y nuestras mujeres, que tantos encantos atesoran, que tantos atractivos tienen, que tanta admiración despiertan en cuantos visitan estas islas, han de decidirse a conquistar para esta región el galardón que supondría que una de ellas—¡y cuántas hay que vencerían!— sea elegida en Madrid para representar ante Europa a la mujer española.

Con esta ambición y con nuestra admiración a las mujeres del archipiélago balear, hemos organizado el concurso, el cual queda abierto con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Podrán tomar parte en el concurso todas las señoritas naturales de estas islas, o hijas de padres que lo sean, o que lleven diez años de residencia en la provincia.

2.ª No podrán tener menos de diez y siete años ni más de veintiseis.

3.ª Habrán de solicitar su inscripción antes del día 31 de marzo corriente, en escrito dirigido al Director de LA ULTIMA HORA—Olmos, 2—Palma, acompañado de su fotografía, la cual, juntamente con el escrito, será devuelta sin darle publicidad a las interesadas, excepto a la que resulte proclamada «Miss Baleares».

4.ª La señoritas que hayan solicitado tomar parte e nel concurso se presentarán ante el Jurado, excluyéndose rigurosamente la presentación en «maillo». Para su presentación ante el Jurado y con objeto de que las señoritas concursantes puedan guardar el anonimato, serán citadas directamente, y a horas distintas cada una, rogándoseles que acudan con estricta puntualidad.

5.ª La señorita que sea proclamada «Miss Baleares», con la persona que ella designe para acompañarla, habrá de ir a Madrid, para participar en el concurso para elegir a «Miss España 1934», siéndole sufragados los gastos de ida y vuelta a la capital de la República, en primera clase, y estancia en un hotel de primera durante ocho días.

6.ª La señorita que resulte elegida «Miss España» recibirá ocho mil pesetas en metálico, y también se otorgarán dos premios de mil

pesetas, a las señoritas que sean proclamadas «la cara más bonita» y «el cuerpo más perfecto».

7.ª La presentación ante el Jurado en Madrid, se hará en traje de noche.

8.ª La señorita que resulte elegida «Miss España» habrá luego de ir al país donde tenga que ser proclamada («Miss Europa») y los gastos que irrogue este viaje y estancias serán sufragados por «Ahorra» y el Comité del Concurso Internacional de Belleza.

9.ª La elección de «Miss Baleares 1934», tendrá lugar el día 3 de Abril próximo, siempre que a juicio del Jurado entre las que se presenten la hubiera que puedan ostentar dignamente la representación de la mujer balear.

10.ª Los fallos emitidos por los Jurados calificadoros de estos concursos serán inapelables.

Nuestro llamamiento a las mujeres mallorquinas para que participen en el concurso que tenemos abierto para la elección de «Miss Baleares» no se ha visto desairado. Son numerosas ya las instancias que hemos recibido, y podemos adelantar, a juzgar por las fotografías que acompañan las solicitudes de inscripción, que el concurso revestirá los caracteres de un verdadero acontecimiento, y que el Jurado se verá en un verdadero aprieto al tener que designar a la representante de Baleares en el concurso nacional, pues son muchas las concursantes que podrían muy dignamente y con gran probabilidad de éxito, ir a la competición del título de Miss España.

El entusiasmo que nuestro curso ha despertado, nos hace confiar que Baleares, obtendrá la representación que a la belleza singular de sus mujeres corresponde.

Como consta en las bases del concurso, el plazo para inscribirse terminará el próximo día 31 del corriente.

LA ULTIMA HORA ofrecerá a la señorita que resulte elegida «Miss Baleares» un magnifico traje de noche para su presentación en Madrid al concurso de «Miss España».

El traje será encargado al importante establecimiento «Viena», San Nicolás, 12, dirigido por la experta y acreditada modista doña María Alós de Bosch.

Algunas de las señoritas que han solicitado tomar parte en el concurso para la elección de «Miss Baleares» nos escriben interesando saber si hemos recibido su solicitud de inscripción y si han sido admitidas al concurso.

Para conocimiento de las interesadas, hacemos público que, aparte las que personalmente ya saben que están admitidas, lo están también aquellas cuyos nombres corresponden a las siguientes iniciales:

M. S. O.  
B. R.  
A. P.  
G. B.  
E. A. B.  
M. P.  
J. M.  
M. R.

### VARIEDADES

## Pequeñas economías en el presupuesto familiar

Una mujer debe ser un poco como un hada: debe saber hacer con sus lindas manos muchas cosas. De este modo ahorrará primeramente y después ejercerá su inteligencia en hacerse útil, y, por último, adquirirá la ciencia de completar su belleza, ocupándose directamente de sí misma, se conocerá mejor y sabrá servirse de ello.

Una mujer bonita debe rechazar como sus mayores enemigos la torpeza y la pereza. La habilidad y la actividad son atractivos que añadir a los que ya se poseen y naturales en una criatura bella.

Hay en la diaria existencia mil y mil gastos inútiles que son de lo más femenino: son los que os voy a indicar. Naturalmente que la mujer de condición modesta, la obrerita cuidadosa de sí misma, la empleada, harán solos esos gastos. La mujer de fortuna los hará por gusto, por diversión, o los mandará hacer a una criada; ella vigilará únicamente será la iniciadora y la vigilante, apartará a ello su atención y su imaginación con todos sus recursos y será un hada ocupadísima al mismo tiempo que una mujer de mundo.

Es preciso actualmente para ser una mujer medianamente «chie» gastar tanto dinero, hay que equilibrar nuestro presupuesto, hacer tantas combinaciones, que es seguro que todas las mujeres se interesarán en saber algunos consejos que puedan aminorar esos gastos. Todas sacarán algo de ellos y habrá pocas que los desdénen, pues hasta las más afortunadas acogerán con gusto ciertos medios de ser coquetas siendo el mismo tiempo, económicas, prudentes y activas.

Por ejemplo, el capítulo de los guantes suele ser costoso. Los guantes que tienen hoy, como siempre, una parte indispensable de la toilette. Una mujer verdaderamente coqueta, preocupada de su exterior, debe salir siempre con guantes de hilo, seda, algodón, para el verano; lana de colores, o piel, para las grandes toilettes en el invierno.

Los guantes de tela se limpian fácilmente y con gran facilidad con un lavado de agua tibia. No es lo mismo los de piel, que se ensucian pronto cuando son claros y su conservación cuesta mucho dinero.

He aquí como una mujer hábil y cuidadosa podrá limpiarlos por sí misma: Un excelente medio de limpiar los guantes de cabritilla consiste en frotarlos con un pedazo de franela mojado en una mezcla de leche y bicarbonato de sosa. Se los seca después con un pedazo de franela. Se extienden para esta operación sobre la mano, o una mesa de madera.

Otro procedimiento consiste en frotarlos con la mezcla siguiente: Agua, 20 gramos; idem de Javel, 150 gramos; Amoniaco, 10 gramos.

## Recetario del hogar

**TORTILLA BELGA.**—Se cuecen y cortan trufas en pedacitos, se mezclan con huevos batidos, se les echa algo de sal molida y se cueja en la sartén, al igual de la francesa. Se sirve con una servilleta adornada de picatostes cortados. Es sabrosísimo.

**CONTRA LA POLILLA.**—Prepárese una mezcla por partes iguales de aceite de linaza, trementina y espíritu metílico. Agítese bien la preparación antes de usarse y mójese el trapo de que nos sirvamos, de vez en vez, en un recipiente con vinagre.

**BESUGO A LA BORGONA.**—Se escama y se limpia poniéndose en la bodega sobre unas hojas de perejil y laurel, con aceite y caldo. Se le echa encima ajos fritos, asándole entre dos fuegos. Una vez a medio asar, se le añade perejil, sal y limón.

**OBJETOS DE MARMOL.**—Para limpiar los objetos de esta materia es eficazísima una pasta que se hace con cuatro partes de jabón blanco pulverizado y una de carbonato de sosa. Se agrega agua hasta lograr un espesor moderado.

**FLAN DE CAFE.**—Se cuece café en bastante cantidad, se miden de este líquido aromático dos tazas regulares y se añade azúcar en proporción regular. Se separa del fuego y se deja enfriar. Cuando esté a una temperatura en que no pueda cuajarse el huevo, se le añaden doce yemas muy batidas. Se agita bien y se echa en la flanera untada de manteca, para hacerlo al baño de María.

**LUBRIFICANTE CASERO.**—Para evitar que chirrien los goznes de las puertas, mejor que el aceite, es el empleo del jabón.

**SESOS DE TERNERA A LA MAYORDOMA.**—Bien blancos y fritos, se corta cada seso en dos pedazos y se cuecen durante treinta minutos en una salsilla rubi-blanca, muy salpimentada. Colocar a continuación los sesos en una fuente que se tendrá cerca de la lumbre

y, separadamente, en una tartera caliente, algo alejada del fuego, se derriten 130 gramos de manteca de vaca, amasado con dos cucharaditas de hierbas finas, muy picaditas y sazonadas de sal y pimienta. Añadir unas gotas de zumo de limón y se vierte la salsa mayordoma entre los sesos.

**LAS MANCHAS.**—Las prendas ligeramente manchadas pueden limpiarse en seco sumergiéndolas durante unos días en almidón de maíz mezclado, en partes iguales, con magnesia.

**POLLOS TIERNOS Y MADUROS.**—Sólo deben asarse los tiernos; los maduros resultan mejor hervidos, estofados o hechos fricase. El fuego lento acentúa el sabor y la carne resulta más tierna.

## Crónica de la moda

Trajes sastré.—Vestidos para las niñas.—Guantes.

Han tenido un gran éxito los trajes sastré en todas las épocas del año; cada vez se acoge con mayor gusto esta clase de confecciones. Basta para confirmar esta aseveración nuestra una breve visita a los más renombrados modistos.

La mujer elegante y moderna tiene su mejor aliado en los trajes sastré y la prueba está en tantas creaciones de este género como ahora vemos.

Un traje sastré es en todo tiempo una vestidura elegante. En los días soleados, alegres y primaverales, libres de la odiosa tiranía del abrigo, pesado y antiestético, el cuerpo de una dama encuentra en ellos el medio fácil de mostrar la pureza elegante y moderna de las líneas estilizadas de su cuerpo armónico y juvenil, en todo su encanto.

Se componen estos atavíos de dos piezas, conservando la uniformidad de colores o de matices. Abundan los hechos con tejidos de colores naturales, la chaquetilla adornada de dos pliegadoras cruzadas, llevando sus nervaduras al bis. El cinturón, en muchos de ellos, queda suprimido por los ajustes intencionales de la falda.

La cantidad de modelos de vestido para niños, también es muy variada. Unos y otros se adaptan al carácter de las muchachas, a su natural calmoso o su ingénita turbulencia, pues ambos extremos se dan con frecuencia en la infancia y hasta en los primeros años de la adolescencia.

Un traje liso, suave y de color muy vivo, con un gran cuello y adornos variados, no es conveniente para todos los caracteres femeninos a la edad infantil. Sin embargo, este modelo es el que más predomina entre las presuminadas chiquillas de París.

Estas consideraciones sobre el carácter de sus hijas son las que deben guiar a la madre en la elección de «toilettes» para las niñas.

Nosotras podemos decir que se llevan y se llevarán mucho los conjuntos compuestos de un finísimo jersey y una falda de tela escocesa. Naturalmente combinando color, tejido y forma al gusto de cada cual.

La hechura que más se ve es una escotada en forma de V con unas puntas o adornos sueltos que estilizan con suavidad la graciosa línea de las nenas.

También se ven vestidos infantiles en lo que abunda el crudo o gris claro de las blusas chaquetillas sobre los tonos oscuros de unos modelos graciosamente sencillos. La capita o abrigo, de lanilla escocesa, ligera y flotante, irá sujeta al tallito por medio de un cinturón prendido en la tela.

Para indumentos escolares triunfa el tejido escocés como frotro de gasa, abrigos, chales, boinas y guantes para las nenas.

Ya propósito de guantes. Se llevan como nota elegantísima, y creo que seguirán llevándose todavía durante bastante tiempo, los de punto, en toda clase de labores y tonos, como amplias manoplas que cubren las anchas bocanangas de los abrigos. Es una moda útil y linda, pero que va a ocasionar la ruina de los fabricantes de guantes de piel. Lo es en mayor grado, porque si n perder ni una nota de distinción y elegancia esas prendas de lana permiten confecciones personales y caseras. Entre las razones que aducen las parisienses respecto a esta moda dicen, que les ha seducido la lana porque permite fantasías de colorado tan caprichosas que el guante de piel jamás podrá alcanzar.

### A. DENERY

## Lista de grandes Revistas de Figurines

- PARA EL VERANO DE 1934 que tiene en venta la Librería de José Tous
- Façon Tailleur, 15 pesetas.
- Fashion Sketches, 18 id.
- Belect Créations Mariages et Cérimonies, 12 id.
- Le Tailleur Moderne, 16 id.
- Le Tailleur Flou, 15 id.
- London Styles, 16 id.
- Creations de Paris Quarante Modèles originaux, 40 id.
- Legotit Parisien, 20 id.
- Les Grandes Modèles, 40 id.
- Croquis Artistiques, 20 id.
- Creations de Haute Couture, 19 id.
- Le Croquis Original, 17 id.
- Album Special de Tricots, 19 id.

# CAFÉ BORN

Mañana viernes día 23, a las 10 nocte

## EXTRAORDINARIO CONCIERTO DE PIANO

por el compositor americano

### V. JAMES CRISAFULLI

# Informaciones

## En la Audiencia

### UNA CAUSA POR HURTO

Vióse ayer en la Audiencia el juicio oral y público en la causa instruída por el Juzgado de la Catedral contra Nadal Llabrés Cladera, acusado del delito de hurto.

En el Ministerio público y en la defensa actuaron respectivamente los Sres. Olavarrieta y don Rafael Jaume.

La acusación en su relación de hechos acusaba al procesado de haber penetrado en la "Pensión Estrella", de esta ciudad durante la noche del 26 al 27 de diciembre último, llevándose sin violencia de la habitación ocupada por don Eduardo Muller un billete de 25 pesetas. Señalaba que el autor del hecho lo es de otros 16 contra la propiedad, por los cuales ha sido condenado y, teniendo en cuenta la reincidencia, pedía la imposición de una pena de 2 años, 4 meses y un día de prisión menor, con más las accesorias y las costas.

Pide la defensa la absolución. Limitóse la prueba a la declaración del procesado y a la del perjudicado. Negó aquél que fuera autor del hecho. Este confirmó el robo pero dijo no saber quién lo ejecutara.

Elevadas por ambas partes a definitivas sus conclusiones provisionales, quedó el juicio concluso para sentencia.

### FALLO CONDENATORIO

Lo ha dictado el Tribunal de derecho en causa seguida por robo contra Guillermo Vila Amengual. Se impone al procesado la pena de 1 año, 1 mes y 11 días de prisión menor, accesorias y costas.

## Ha premiado la Academia «El Divino impaciente»

Leemos en la prensa madrileña que la obra de Pemán "El divino impaciente", que, como en toda España, ha obtenido en el Lirico de Palma un éxito extraordinario, ha sido laureada por la Academia Española con el premio "Espinosa-Cortina", de 4.000 pesetas, que se otorga cada quinquenio a la mejor obra teatral estrenada dentro de él.

El premio concedido a Pemán corresponde a los años 1929-33.

## Cuestiones sociales

### AL GREMIO DE ZAPATEROS

"La Igualdad", pone en conocimiento del gremio en general que en la Asamblea celebrada ayer se acordó por unanimidad secundar el paro de 48 horas en solidaridad con los metalúrgicos. Dicho paro general si no se ha resuelto el conflicto que lo ocasiona será el día 28 y 29 de Marzo.—El Comité.

## Del Gobierno Civil

El señor Gobernador nos ha dicho que había recibido un telegrama del Delegado Gubernativo en Menorca en el que le comunicaba que ha sido detenido Antonio Bonet Mestre apodado "el Iboenco", comunista exaltado y otro individuo apodado "Socorrell" que se supone son los autores del incendio registrado en la finca del fabricante de calzado don Domingo Moll.

Hablando con el señor Gobernador de la anunciada huelga general para los días 28 y 29 de este mes nos ha dicho que no se le había comunicado nada respecto a la misma, por lo que, al ser presentados los oficios, correspondientes en la forma y plazos que determina la Ley, caso de que se intentara producirla, sería declarada ilegal y tendría que corregirse.

## Asuntos Municipales

Se nos suplica la inserción de la siguiente nota:  
"La Alcaldía de Palma recuerda a los interesados propietarios, encargados o arrendatarios de vaquerías y expendedores de leche, que el plazo para la inscripción de sus establecimientos en el Registro Especial de este Excmo. Ayuntamiento, obligación que se les impuso en bando de 28 de febrero de 1934, divulgado en la forma acostumbrada y por medio de notas de prensa, ha finido ya, y, por lo tanto procederá la imposición de las sanciones pertinentes a los que en pró-

ximas visitas de inspección se compruebe que omitieron este trámite.

Igualmente se recuerda que los establecimientos indicados deberán someterse en un todo a las condiciones mínimas cuya obligatoriedad se decretó en el bando aludido. Para la realización de las obras necesarias se concedió un plazo de cuarenta días a las vaquerías y otro de veinte a las lecherías; este último ha finido y el otro fine el día 14 del mes entrante.

Dada la primordial importancia que reviste la cuestión para la salud pública, la Alcaldía está dispuesta a la adopción de severas sanciones y medidas para corregir la infracción u omisión de lo legislado, tanto en el caso del trámite de las inscripciones como en el de la realización de las obras de higienización y saneamiento.

Otro extremo que le interesa resaltar a la Alcaldía de Palma, y del que conviene tomen buena nota todos los que se dediquen al comercio de venta de leche, es que no existen excepciones para la inscripción en el Registro Especial, pues los que ya se inscribieron el año pasado no quedan eximidos de hacerlo nuevamente, debiendo cumplir igualmente el trámite de referencia los que se establezcan ahora, advirtiéndose que se procederá contra los infractores de una y otra condición en la forma expuesta al tratarse de las vaquerías.

Otra cosa que se recuerda es que deben ostentar, en sitio visible los envases y medidas el número que les corresponde en el Registro.

Finalmente, y en cuanto al envasado y transporte de leche, renueva la Alcaldía su decidido propósito de proceder con todo rigor con aquellos que no se sujeten a lo dispuesto acerca de los envases (que deberán ser de metal inoxidable, o barnizado con esmalte infusible o finamente esmaltados, y siempre en perfecto estado de limpieza y de la precintación de los mismos.

Los días de Oficina para la inscripción son los martes, jueves y sábados, en la Biblioteca Municipal instalada en el zaguan de la Casa Consistorial."

Ha sido cursado el siguiente telegrama al Presidente del Consejo de Ministros:

Presidente Consejo de Ministros.—Madrid.

Ayuntamiento acordado pedir al Gobierno no lleve efecto proyecto elevación tarifas ferrocarriles por entender Corporación dicho aumento producirá inevitable elevación precios toda clase materias encareciendo también artículos consumo.

Saludale afectuosamente.—Alcalde, Emilio Darder.

## En el Temple

El pasado domingo, con objeto de dedicar un homenaje a la H. Sor Bárbara, Sor María, y Sor Margarita, que celebraban el vigésimo quinto aniversario de la imposición del hábito, se reunieron en el Asilo, a más de las alumnas actuales, las antiguas, así como las organizadoras e invitadas. La fiesta fué sencilla e íntima. En la Capilla, hubo solemne función religiosa, las Hermanas ocuparon un puesto preferente. Al final se cantó el Te-Deum, adelantándose luego una asilada pequeña que en nombre de los asistentes les ofreció sendos ramos de flores, que colocaron mas tarde sobre el Altar.

A la salida, se obsequió con un refresco a los que se asociaron al acto recibiendo las Religiosas, inequívocas muestras de aprecio y cariño. ¡Dios quiera, que el próximo año puedan conmemorar las Bodas de Plata de su profesión!

## XX Homenaje a la Vejez

El día anual dedicado a rendir tributo de homenaje y asistencia a los viejos, el Lunes de Pascua de Resurrección, dos de abril próximo, se celebrará este año en gran número de poblaciones merced a la eficiente actuación de los Patronatos Locales de la Vejez, que funcionan con estrecha colaboración con la "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros", entidad fundadora y mantenedora de la Obra de los Homenajes a la Vejez de Cataluña y de las Baleares.

El acto principal de Homenaje se celebrará en Tárrega, cooperando al mismo el Ayuntamiento y todas las asociaciones locales.

Hasta la fecha los Patronatos que han anunciado la organización de la Fiesta de los Viejos son los que se indican: Badalona, Sentmenat, San Quirico de Tarrasa, Torms, Serriá,

Villanueva y Geltrú, Tarrasa, Tivisa, Amer, Las Planas, Canet de Mar, Hospitalet de Llobregat, La Bisbal, Castellón de Farfana, Calella, San Feliu de Mar, San Feliu de Codinas, Sitges, Castellans, Besalú y San Sadurni de Noya. Es muy importante el número de pensiones e ibretas de ahorro que serán ofrecidas a los viejos homenajeados.

Complementariamente, en Igualada, el día 8 de abril, se celebrará un Homenaje a la Vejez extraordinaria, en conmemoración de las Bodas de Plata de la inauguración de la Sucursal de la "Caja de Pensiones", en la mencionada industrial ciudad, cuya Sucursal fué la primera que estableció la aludida Institución de previsión social.

## Cruz Roja Española

COMITÉ LOCAL DE PALMA DE MALLORCA

El Presidente del Comité Local de la Cruz Roja Española, don Manuel Cirer Arbona, ha tenido la atención de remitirnos un ejemplar de la Memoria, redactada por el Secretario de dicho Comité don Antonio Bernat, con referencia al pasado ejercicio de 1933, de cuyo documento tomamos los siguientes datos: que acusan la acertada labor llevada a cabo por la Junta de Gobierno:

Por diversos motivos se registraron en dicho año 15 bajas, compensadas por 53 altas, registrando por tanto un aumento efectivo de 38 socios.

Durante el pasado año en el Dispensario que tiene establecido la benemérita institución fueron efectuadas 2.743 visitas y fueron practicadas 8 intervenciones.

La Cruz Roja de Palma saldó el balance correspondiente a 1933, con un sobrante de 4.036'78 pesetas, 2.420'34 más que el año anterior.

La Junta de Gobierno, quedó constituida después de la elección celebrada el día 18 de enero del corriente año, en la siguiente forma:

Presidente.—D. Manuel Cirer Arbona.

Vicepresidente.—Sra. D.ª Margarita Roselló de Pou.

Tesorero.—Don Antonio Caubet Pons.

Contador.—D. Fernando Crespi Jaume.

Jefe Ambulancia.—D. Benito Noguera Barceló.

Vocales: D. Antonio Roselló Cazador, D. Miguel Krischhofer Sorá, don Juan J. Fuster Miró, doña Juana Hernández de Gamundi, don Sebastián Villalonga Gelabert, don Baltasar Forteza Valeriola y don José M.ª Eyalar.

Secretario.—Don Antonio Bernat Jaume.

## Mutualidad de Accidentes de Mallorca

Relacion de los accidentados asistidos y que han causado baja en el Dispensario de la misma y sus respectivas Delegaciones, durante los días 11 al 17 del corriente.

De Conjuntivitis en el ojo izquierdo, 1; de cuerpo extraño en la cornea derecha, 1; de Heridas en las manos, 14; de herida en la pierna izquierda, 1; de Esguince en la región lumbar, 3; de contusión en las manos, 5; de lesiones dermatitis profesional, 1; de herida en el antebrazo derecho, 1; de distensión ligamentos de la pierna derecha, 1; de contusión deltoidea derecha, 1; de quemadura en la cara y manos, 1; de abceso en el pie izquierdo, 1; de contusión en el antebrazo izquierdo, 1; de herida en la nariz y contusiones en las muñecas, 1; de contusión en el pie derecho, 1; de esguince en el pie derecho, 1; de herida en el ojo izquierdo, 1; de esguince en la cadera, 1; de herida en el cuero cabelludo, 1.

Total, 38.

Además han sido curados también los 72 obreros lesionados procedentes de semanas anteriores, que en conjunto forman un total de 110 accidentados.

## Servicios de la Guardia Civil

La benemérita de los puestos de San Juan, Montuiri, Porreras, Campos y Manacor da cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante el Ingeniero Jefe de Obras Públicas de la provincia a varios conductores de vehículos por infracción al Reglamento de Carreteras.

—La del puesto de esta ciudad da cuenta de haber denunciado ante el Juzgado correspondiente a varios in-

viduos presuntos autores de diversos hurtos y robos cometidos.

—La del puesto de Ibiza ha denunciado ante la autoridad correspondiente a un individuo por uso de armas sin licencia.

## Delegación de Hacienda de Baleares

Libramientos al cobro para el 23 de Marzo:

V. A. Juan Mulet

Vicente Tejeda.

A Manuel Nieto.

José Ferrer Campaner.

## Sucesos y desgracias

En la Casa de Socorro del Ayuntamiento ha sido curado de una herida en la cara que se produjo al caer en la calle, Antonio Moyá.

También ha sido curado de herida en la cabeza Miguel Bonet. Se produjo dicho daño al dar contra una pared

## Notas del Carnet PERSONALES

Por doña María Ripoll de Moren y don Juan Jaume de Comas y por don Juan Sobrino y hermano, respectivamente, don Eduardo de Comas y don Juan de Comas y hermano, ha sido pedida la mano de la distinguida y bella señorita Catalina del Corral, hija de nuestro amigo el farmacéutico don Miguel.

La boda se celebrará en breve.

\* Han sido ascendidos a oficiales segundos de Administración la distinguida señorita Antonia Morana Mateu y don Bartolomé Ferrer Urea, que prestan sus servicios en la Delegación de Hacienda de esta provincia.

Les felicitamos.

\* El hogar de los consortes don Luis Jaume y doña Isabel Sansó Sancho se ha visto aumentado con un hermoso niño.

Nuestra enhorabuena.

\* Se encuentra totalmente restablecido del fuerte catarro gripal que le ha retenido en cama varios días, nuestro amigo y estimado compañero en la Prensa, el Jefe del Negociado de Alcaldía, don Antonio Piña.

\* Después de tomar parte en la peregrinación valenciana a Roma, con motivo de la canonización de la Madre Sacramento, regresaron a Palma la señora doña Catalina Mayol acompañada de su hija y las señoritas Antonia y Carmen Llinás.

\* Han regresado a nuestra ciudad, hoy, después de asistir a la Asamblea Turística de Zaragoza, en el vapor de Barcelona, el Presidente del Fomento del Turismo, señor conde de Peralada y los miembros de la Junta Directiva don Elviro Sans y don Joaquín Quesada.

\* Después de visitar diversas capitales de la Península han regresado doña Consuelo Galindo de Pou y su hermana política doña Margarita Pou, hijas de nuestro amigo y colaborador el General de Caballería, don Emilio.

## BODAS

En la capilla de Nuestra Señora del Carmen de la Iglesia de la Purísima Concepción ha tenido lugar esta mañana el enlace matrimonial del joven comerciante don Bernardo Fernández Planas, con la bella señorita Luisita Redondo Cid.

La capilla estaba bonitamente adornada e iluminada.

La novia lucía elegante traje que realzaba su belleza.

Ha bendecido la unión el Rdo. don José Palmer.

Han sido padrinos, por parte de la novia su hermana la bella señorita Margarita Redondo Cid y el padre político de la desposada nuestro estimado compañero de Redacción don José Fernández.

Por parte del novio lo han sido la madre de la contrayente doña Sotera Cid de Redondo y el hermano del primero, nuestro buen amigo el oficial de este Excmo. Ayuntamiento, de nombre, don Jaime Fernández.

Han firmado el acta como testigos el jefe de Policía señor Romero y el comerciante don Antonio Batlle.

Después de la ceremonia religiosa los contrayentes han salido para Pollensa y marcharán esta noche al continente donde pasarán los primeros

días de su luna de miel que les deseamos eterna.

Las simpáticas familias a las que felicitamos han sido objeto, con motivo de dicha boda, de vivas expresiones de simpatía.

\* Esta mañana a las 10 en la capilla de la Purísima de la parroquial Iglesia de San Nicolás, ha tenido lugar el matrimonial enlace de la bella señorita Josefina Alorda Gelabert con el joven funcionario de Hacienda don Nicolás Morey Ferrer.

La boda, a causa del luto de la familia del novio, se ha celebrado en la intimidad.

Ha bendecido la unión el Rdo. don Bartolomé Bosch, Catedrático del Instituto.

Han sido testigos por parte de la novia su hermano don Pedro, representado por el Catedrático del Instituto don Eliseo Soler y su tío don Pablo Ramis de Ayreflor, propietario; y por la del novio el Procurador don Pedro Ferrer Balaguer y el Interventor del Ayuntamiento de Manacor don Antonio Calafell Amer.

Los novios han salido para Sóller y embarcarán después para el Continente.

Les deseamos inabarcables felicidades.

## DE VIAJE

De Tarragona han llegado: don Vicente Gil, don Luis García, don Pedro García, don Antonio Ramirez, don Antonio Gómez y don Anacleto Luxa.

\* De Barcelona han llegado en el rápido: don José Forner, don Pedro Martínez, don Francisco Sureda, don José Serra, don José García y don Julián Amorós.

\* Para Mahón piensan embarcar: don Antonio Ripoll, don Juan Socas, don Ramón Pons, don Jaime Comas y don Antonio Mezquida.

\* Para Barcelona embarcarán esta noche: don Lorenzo Roses, don Julio Feliu, don Jaime Guasp, don Gabriel Miquel y don Alfredo Castro.

## RELIGIOSAS PARA MAÑANA

SANTOS.—Nuestra Señora de los Dolores.

CUARENTA HORAS.—Concluyen en San Felipe Neri, en honra de la Virgen de los Dolores.

A las diez, Tercia y Misa mayor, con sermón por el Reverendo Padre Andrés Pizá, C. O.

Empiezan en el Oratorio de la Misericordia, dedicadas a Ntra. Señora de los Dolores.

A las diez, oficio solemne con sermón panegírico sobre los Dolores de la Virgen por el Rdo. don Andrés Casellas, Presbítero.

Terminado el oficio, exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde, continuación de los siete dolores de Nuestra Señora y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES.—En la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las cuatro, solemne Vía-Crucis, y por la noche, a las siete, Rosario y sermón cuaresmal por el Rdo. Sr. Corrons, Pbro.

En la parroquial Iglesia de Sta. Eulalia, a las siete y media de la mañana, solemne Misa de comunión general para los niños y niñas que por primera vez han de recibir el Pan Eucarístico, con plática y cantos eucarísticos.

Por la tarde, a las cuatro, sermón cuaresmal y Vía-Crucis.

En la Parroquial Iglesia de Santa Cruz, a las siete, misa de comunión general para los niños y niñas que por primera vez han de recibir en sus primeros corazones el Pan Eucarístico. Por la noche, a las seis y media, Rosario y sermón cuaresmal.

En la Parroquia de la Concepción (Arrabal), a las siete y media, primera comunión solemne de niños y niñas, con pláticas y escogidos cánticos.

Por la noche, sermón cuaresmal.

En los Sagrados Corazones, fiesta solemne en honra de la Virgen de los Dolores. A las diez y media, oficio solemne con sermón.

Por la tarde, Vía-Crucis, preparación para la muerte y rezo del Santo Rosario y ejercicio dedicado a la Virgen de los Dolores.

En Montesión a las siete y media, misa de comunión general para las madres cristianas, en honra de la Virgen de los Dolores.

VISITA.—A la Virgen de la Soledad, en las Misiones.

## LIBROS DE COMUNION GRAN SURTIDO PRECIOS ECONOMICOS LIBRERIA DE JOSE TOUS, Cort. 29

## MARITIMAS ENTRADAS

De Barcelona, el "Rey Jaime I., capitán don J. Estela.

De Tarragona, el "C. de Ibiza", capitán don R. Samaranch.

De Barcelona, el "Cala Contesa", patrón don Cristóbal Vila.

DESPACHADOS Para Mahón, el "C. de Alicante", capitán don J. A. Molinas.

Para Barcelona, el "Estela", patrón don Nicolás Company.

Para Barcelona, el "Rey Jaime I.", capitán don J. Estela.

TIEMPO REINANTE En Palma.—Viento S. O. flojo, mar rizada, cielo despejado.

# De Teatros

## LIRICO

La gran producción hablada en español "Honduras de infierno" que se proyecta actualmente en este teatro, obtiene todos los días un éxito grandioso siendo muy aplaudida al final de cada proyección.

La labor que realizan en este film los conocidos artistas Robert Montgomery, Walter Hurton y Magde Evans es realmente magistral.

## BALEAR

Para hoy jueves — desde las tres tarde — se anuncia en este teatro el estreno de la primera ópera totalmente cantada y coreografiada en español "A casarse, muchachas", recientemente estrenada en el Rialto de Barcelona, con éxito grandioso.

El asunto se ha basado en una obra teatral muy famosa. Wilhelm Knele, animador de tantas cometas, refleja sus rasgos de origen, así en el desarrollo como en la labor de los intérpretes.

Entre esos, como figura principal aparece Renata Muller, muchacha de gran simpatía, actriz excelente también; el galán cómico Herman Thimmg en un papel de iluso; Szoka Szakall, Fritz Grumbaum y otras notables figuras.

Los chistes con que aparece saqueado el diálogo español dan lugar a numerosos momentos regocijantes.

Se estrenará también en las funciones de hoy la espectacular producción "Gallipoli", que describe con asombroso verismo interesantísimos momentos de la Gran Guerra.

## BORN

Hoy se estrenará en este cine la producción London films "Catalina de Rusia", de la que son intérpretes Douglas Fairbanks, Jr. y Elisabeth Bergner, siendo muy esperado por el público dicho estreno ya que puede dicha cinta catalogarse como una de las maravillas del cine.

## PROTECTORA-CINEMA

Boris Karloff, el monstruo de Frankenstein, protagonista "El Caserón de las Sombras", la película que a las siete de esta noche se exhibe en el cine "El mundo pertenece a la marca Universal", en este género de asuntos "Universal", y a dirección lue confía a James Whale que tantas producciones raras nos ha dado. Los cuadros terroríficos y las espantosas escenas se suceden con enorme profusión, y pasando de lo tétrico a lo macabro la figura de Karloff se adapta al alma del espectador adelantándole en medio de un ambiente de sucesos que causan sobresalto y dda. Completan el reparto de este excepcional film Melvin Douglas, Gloria Stuart y Lilian Bond.

De complemento se proyectará "Forasteros en Hollywood", por los guionistas George Sidney y Charles Murray, cuyo film pertenece también a la Universal.

## EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día de ayer, facilitadas por la estación meteorológica del Instituto de Baleares.

Presión atmosférica a 0 N.	763.9
M. G. N.	
Características de la tendencia barométrica.	B. S.
Tendencia barométrica.	x 0.3
Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento.	N. N. W. 1
Estado del cielo.	D.
Temperatura C.	18.7
Humedad relativa.	S. O.
Temperatura máxima ayer.	17.9
Id. mínima.	12.3
Id. id. a descubierto.	17.9
Lluvia en 24 horas.	0.0
22 de marzo de 1934.	

## MAÑANA:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Victoriano.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora saldrá vapor correo para Cabrera.

A las 12 de la mañana saldrá vapor correo para Ibiza y Alicante.

A las 2 y media de la tarde llegará vapor correo de Ibiza y Valencia.

A las 5 de la tarde llegará vapor correo de Cabrera.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Lluchmayor.

LIRICO.—Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental, Principal, Born, Rialto y Protectora.

## IMPORTANTE

Se ruega a todos los propietarios de solares o terrenos enclavados en SON PABLO y SON FERRAGUT, pasen por la Dirección del "CAFÉ BORN" (de 6 a 7 tarde) para enterarse de un asunto que les interesa grandemente, si por lo que no fuera posible cualquiera causa, no le fuera posible a algún propietario personarse en dicho Café, se le ruega lo haga llegar al conocimiento de dicha Dirección el cual tendrá mucho gusto en pasar a su propio domicilio para enterarle de dicho asunto.

# BALEAR Hoy

## GRANDIOSO ESTRENO

# A CASARSE MUCHACHAS

En Español

# EN EL ATENEO

## INAUGURACION DEL CICLO DE CONFERENCIAS

### LIBERALISMO Y DEMOCRACIA POR D. J. M. EYARALAR

El sábado último tuvo lugar en el Salón del Ateneo la inauguración del ciclo de conferencias organizado por la Junta Directiva. En la presidencia del acto tomaron asiento don Francisco Juliá, Presidente de la Delegación de Baleares; don Luis García Ruiz, en representación del Comandante Militar, y los directivos del Ateneo don Nicasio Pou, don Mercedes Usúa; don Enrique Puig y don José Jordá, asistiendo distinguida y numerosa concurrencia.

Inició el acto el Presidente del Ateneo don Nicasio Pou, exponiendo con claridad de lenguaje y precisión el concepto en el habitual de la transcendencia de ciclo que se inaugura en esta época de apasionamiento y confusión para precisar ideas y tendencias políticas, y la imparcialidad con que había sido organizado por el Ateneo solicitando la colaboración de todas las ideologías desde la comunista a la de extrema derecha.

Todos los partidos habían accedido gustosos al requerimiento, encomendados su representación a destacadas personalidades, dando con ello una prueba de confianza en sus ideas y de estimación por la opinión pública. Terminó dando las gracias al Excmo. Sr. Gobernador Civil por la autorización concedida para celebrar estas conferencias y a Radio Mallorca por contribuir a su mayor difusión.

El señor Eyaralar empezó justificando la elección del tema precisamente porque los postulados políticos que va a defender pegen eclipsados en el horizonte actual. Estamos atravesando una época de retroceso en que se niegan valores y derechos humanos considerados intangibles; se suscitan odios de todas clases, y se cometen crímenes sociales que en otros tiempos hubieran sublevado la conciencia universal. Esto es debido a que la sociedad se siente suspendida sobre el vacío en crisis mortal, entre el capitalismo que se derrumba y el socialismo que no acierta a encontrar la fórmula de una política constructiva.

Pero a su vez esta angustia universal es debida a la desorientación general por haber olvidado en tiempos de bienestar las normas ideales que durante 10 siglos han hecho avanzar nuestra civilización en una superación continua.

Y estas normas son las del liberalismo y la democracia, eclipsadas en Moscú y en Roma, pero esplendorosas todavía en Londres y en París.

El proceso de liberación continúa en nuestra Historia de nuestra civilización occidental desde que esta nació adscrita al Monasterio y al castillo feudal. Pero el origen concreto de la palabra "liberalismo", lo encontramos en España, las Cortes de Cádiz, en una época también crítica para España iniciaron el proceso de nuestra liberación y fueron un ejemplo para toda Europa.

El origen psicológico del liberalismo se encuentra en el despertar del sentimiento de la dignidad humana; su fundamento en la tendencia del hombre hacia el bien y su justificación en el progreso social que su adopción determina. El hombre, criatura libre, siente repugnancia a ser esclavo de otro hombre, a callar su verdad y dejar de practicar lo que cree el bien. Castelar pronunció períodos admirables sobre este sentimiento y su trascendencia. El hombre tiende al bien como lo muestra la psicología infantil en sus encuestas, el pueblo en el teatro y en el cine, los filósofos en sus escritos y la misma historia del humano progreso. Rousseau en su "Emilio" escribió sobre este asunto párrafos definitivos. Esparta y Atenas, entre la elevación de la España por las libertades medievales y su rápida decadencia bajo el absolutismo de los Austrias, y el espectáculo del maravilloso progreso de Europa en un siglo de libertad confirman su trascendencia.

El acto será público.

### ESTAMPAS HISTORICAS

Hoy jueves a las 7 de la noche tendrá lugar en el Salón del Ateneo un festival, organizado por la Sección de Artes e Historia, en el que se proyectarán varios cuadros de Velázquez, Goya, etc. de valor histórico, recordando el Sr. Moner poesías de excelentes poetas castellanos inspiradas en ellos y el Secretario del Ateneo don J. M. Eyaralar gloriará el momento histórico que evocan.

### EN EL CONSISTORIO

CON PLAUSIBLE INSISTENCIA ACUERDA UNA VEZ MAS EL AYUNTAMIENTO PEDIR LA CONSTRUCCION DE LA CASA DE CORREOS.—UNA PROTESTA CONTRA EL AUMENTO DE TARIFAS FERROVIARIAS.— OTROS ASUNTOS

Reunión anoche en el salón de sesiones para celebrar la ordinaria mensual, los ediles señores Llabrés, Nararro, Ferbal, Gómez, Morell, Junell, Bauzá, Comas, Falconer, Barjans, Cirer, Rigo Mir, Aguiló y Ferrer.

Presidió la sesión el Alcalde de Dr. Darder.

Entre los asuntos de trámite y los que figuraban en el orden del día merecen mencionarse los que siguen: Crédito para desmontes en el glaci de Santa Catalina. Diversas obras de mejora de calles, y darse por entendido el Consistorio de haber sido aceptado por el Tribunal de lo Con-

Claro es que la libertad tiene sus limitaciones debidas a la imperfecta educación del hombre, limitaciones que pueden reducirse a las que prohiben dañar al prójimo, y a las que se imponen por causa de utilidad social. Pero es esencial y debe quedar siempre a salvo, la libertad del espíritu manifestada en la libertad de pensamiento, que por sí sola puede regenerar todas las demás, y es la piedra de toque del liberalismo. Por ella es liberal el socialismo, que aspira a libertar al hombre de la dependencia económica, sin la cual es casi imposible de alcanzar la libertad espiritual.

Siempre existirá sin embargo una pugna entre la ley y la voluntad individual. Para evitarla en lo posible cabe, en primer lugar, hacer que el individuo haga suya la ley por comprensión, y en segundo lugar, que la voluntad individual pueda llegar a ser un día ley, amparándose esta en el mayor número posible de voluntades individuales. Lo primero se consigue por la instrucción que libra al individuo de juzgar la ley con error; por la educación, que le ayuda a sojuzgar las pasiones que pudieran oponérsela; y por la organización social que unifique el interés individual con el colectivo. Para lo segundo basta acudir a la Democracia.

Tiene esta una génesis análoga al liberalismo y como él se origina en la dignidad humana, se fundamenta en la tendencia de las colectividades al bien común, y se justifica por su fecundidad, ya que hace de las democracias los estados mas fuertes y progresivos. Es indigno de un hombre formar parte de una sociedad con deberes pero sin derechos. (No tienen las democracias pasiones particulares como las que originaron el pacto de familia o el nombramiento del inepto duque de Medinasionia para el mando de la Invencible. Tienen un profundo sentido de la justicia como demostró el caso Dreyfuss, y una intuición profunda de los destinos nacionales, como España el año 1898. Tiene además una gran base de entusiasmo para el gobierno, una gran masa de donde elegir los gobernantes, una vigilancia constante que les impide la prevaricación; y la capacidad para rectificarse a sí mismas, cualidades que les dan una gran fortaleza como demostró la Gran Guerra, que no fué sino la victoria de las democracias.)

Tienen también sus limitaciones que los romanos legalizaron con el establecimiento de la Dictadura, para un asunto concreto, por tiempo determinado y con rendición de cuentas como en el caso de Pompeyo, nombrado Dictador para acabar con la piratería en los mares, ejemplo digno de ser imitado.

Las circunstancias de nuestra civilización occidental son análogas a las que determinaron la decadencia de la República romana. Se oye como decía Ortega Gasset la sandalia del César. Tras de dictaduras de una y otra clase se instauraría algo análogo al Imperio que no fué en Roma sino una larga decadencia de cuatro siglos. Para evitarla hemos de resolver la cuestión social que ellos no supieron encauzar. Nosotros tenemos para ello la educación nacional que puede elevar al proletariado a la altura de la misión que ha de cumplir, y un concepto cristiano de la vida para ayudarle a ello, dentro siempre de los cauces democráticos y con el anhelo tenso hacia la libertad, como condiciones esenciales.

reparto de la correspondencia. Habla el señor Gómez una vez más de la casa de Correos. Es necesario que el Ayuntamiento vuelva a insistir para que en los próximos presupuestos del Estado sea consignada cantidad para construir nuestra casa futura de Comunicaciones. Entre tanto bien pudiera autorizarse la subasta para que se proceda a un cambio de local.

Expone el señor Aguiló la constitución para ciegos. Ruega al Ayuntamiento que solicite para ella una parte de la subvención que el gobierno concede a instituciones semejantes, así como que se gestione se le ceda para local social una parte del que ocupa la Biblioteca Provincial.

En un largo parlamento de franco cariz político, el señor Ferretjans envuelve la petición de una protesta contra el aumento de las tarifas ferroviarias.

Hacen también consideraciones de idéntico matiz los señores Juncosa y Bauzá, y el Sr. Barceló habla para protestar de que las discusiones se deriven a campos de política y adherirse a la petición de protesta.

La cual queda aprobada.

Por último queda acordado facilitar, a reserva de ulterior aprobación, la colocación de la primera piedra de una piscina natatoria que ha de construirse en la "Ciudad Jardín", acto señalado por sus iniciadores para el domingo próximo.

Y el alcalde levanta la sesión.

## Inauguración de la Feria de Ramos

### FIESTA INFANTIL

Esta tarde con motivo de la inauguración de la tradicional Feria de Ramos, se ha celebrado en el parque de atracciones, una gran fiesta infantil a la que han concurrido los niños de Nazaret, Casa de Educación i Asistencia Social, Casa de la Infancia, niñas del Temple y Miñonas.

A las cuatro se ha formado la comitiva a la que abrían marcha los tres batidores del Ayuntamiento, tamboreros, siguiendo los gigantes y todos los niños aislados.

Presidían la comitiva el Gobernador Civil don Juan Manet, el Alcalde de Palma señor Darder, el Comandante Militar señor Morote, el señor Tudurí, representando la Diputación, el señor Serra en representación de los delegados de Marina y Pesca, el Inspector del trabajo señor Rocha, el Delegado de Hacienda señor Aroca y los concejales señor Juncosa, organizador de la fiesta y los señores Navarro, Pallier y Labrés que ostentaba la representación de la Patronal.

Cerraba la comitiva la banda Municipal. El cortejo ha recorrido el recinto de la Feria y al llegar al parque de atracciones han sido obsequiados los niños y niñas con ensaimadas y chocolate. Autoridades y niños han asistido a una función del Circo-Hipódromo y después los pequeños se han espaciado por el parque montando en los carruseles y tíos vivos, divirtiéndose buen rato.

Al retirarse han sido obsequiados cada niño y niña con un lote de cuatro juguetes, una bolsa de caramelos y cacahuetes.

El señor Juncosa hablando con los periodistas, y después de expresarnos el entusiasmo que ha organizado este año, como los anteriores esta fiesta infantil, ha añadido: Como posiblemente el año próximo, si ha tenido lugar la renovación de los Ayuntamientos, ya no será Concejal, les ruego a Vds. que oportunamente desde sus periódicos exciten a los que nos suceden en los cargos a que no dejen de orga-

nizar todos los años tan simpática fiesta no dejándola caer en desuso.

### EL REAL DE LA FERIA

Desde las primeras horas de la tarde el Real de la Feria se ha visto muy animado. A la entrada de dicho paseo figura un bonito arco de que de noche iluminado por multitud de bombillas eléctricas ofrecerá un efecto magnífico.

El Real de la Feria comienza en las inmediaciones de la calle de Costa y Llobera y termina en las inmediaciones de la calle de Antonio Planas, inmediata al cual hay instaladas la sección de atracciones que este año, como el anterior han sido instaladas en número considerable y resultan muchas de ellas de buen efecto y entretenidas.

En suma la Feria de Ramos promete este año no solo verse muy animada sino resultar extremadamente lucida.

### SERVICIO EXTRAORDINARIO

La Compañía de Tranvías Eléctricos, nos comunica que con motivo de las ferias de Ramos, ha establecido un servicio extraordinario en todas las líneas, en la forma siguiente:

- Línea de Porto-Pí, último coche a las 12'30, salida San Antonio.
- Id., Ca's Catalá, id. id., a las 10'50 id. id.
- Id., Génova, id., id., 11 id. Glorieta.
- Id., oSn Roca, id., id., a las 12 idem idem.
- Id., Coll d'en Rebassa, id. id., a las 12 id. Cort.
- Id. Pont d'Inca, id. id., a las 12, id. San Antonio.
- Id. La Libertad, id. id., a las 12 id., San Antonio.
- Id. Establiments, id., id., a las 12 id. Plaza Olivar.

La tarifa de precios para dicho servicio será la ordinaria o sea sin aumento.

## Meccano - Meccano - Meccano

La más interesante y verdadera ingeniería en miniatura. El mejor pasatiempo del mundo para la juventud. Aficionados hoy, expertos mañana. Desde 8'25 a 1.365 pesetas De venta en la Papelería y Librería de José Tous, Plaza Cort, 29.

## LIRICO Hoy

## HABLADA EN ESPAÑOL

Una tragedia en que las escenas angustiosas se su ceden

## Deportivas

### Futbol

EN LLUCHMAYOR.— C. D. MALLORCA, 2 - C. D. LLUCHMAYOR, 1

Conforme estaba anunciado se jugó el pasado domingo día 18 un interesante partido amistoso entre los primeros equipos del C. D. Mallorca y C. D. Lluchmayor.

El anuncio de la visita del Mallorca había despertado bastante interés, máxime presentando en sus filas a los jugadores lluchmayorenses Vidal y Salvá; todo ello unido a la excelente forma en que se encuentran los jugadores locales, hizo que el Campo del Monasterio registrara una buena entrada.

A las órdenes del ex-jugador Miguel Fluxá, que fué solicitado por el Mallorca para arbitrar el partido, se alinearon los equipos haciéndolo por el C. D. Mallorca: Abad; Vidal Liras; Crespi-Sánchez-Gomila; Salvá-Darder-Planas-Albella y Mora.

C. D. Lluchmayor: Llompart; Muntaner-Puigserver; Tomás II - Más-Salvá; Oliver (D), Oliver (L)-Garau-Clar y Ferretjans.

Corresponde el saque al Lluchmayor que avanza seriamente obligando a Vidal a ceder "corner", que es despejado.

Ataca el Mallorca y a los 9 minutos, Planas consigue el primer goal para su equipo. Este goal por lo inesperado ha producido sorpresa y no es aplaudido.

Avanza el Lluchmayor con gran coraje situándose ante la meta de Abad contra la que se tira un nuevo "corner", que no trae consecuencias. A los 18 minutos, Garau se hace con el balón pasando a Oliver (L) que centra magníficamente y el mismo Garau remata imparablemente el goal del empate. Ni qué decir tiene como fué acogido este goal. Las palmas echan humo y el entusiasmo entre el público y jugadores es enorme.

Avanza seguidamente el Mallorca y Salvá envía un tiro que bloca Llompart. Otro avance del Mallorca y otro tiro de Albella que da en el larguero.

El juego es muy igualado y los neliros se suceden en ambas puertas. Un centro-chut de Oliver (L) va a "kic" junto a un poste.

A los 30 minutos, un centro de Salvá, ya medio goal, lo remata de cabeza Albella y logra el segundo tanto para el Mallorca.

Liras salva un goal seguro cuando Abad se hallaba ya irremisiblemente batido. Y con el resultado de 2 a 1 favorable al Mallorca se llega al descanso.

Reanudado el juego, Sánchez es sustituido por Píera. Se saca el primer "corner" contra el Lluchmayor que consigue despejarlo. Un tiro de Planas lo para Llompart, ganándose una gran ovación.

Ataca el Lluchmayor; un centro de Oliver (L) lo remata de cabeza Garau, y Abad colocado, bloca.

Un "corner" contra el Lluchmayor y Llompart bloca el remate. Otro contra el Mallorca cedido por Vidal, lo remata Más a kic.

Un tiro de Planas da en el poste y poco después Tomás II salva un goal seguro para su equipo.

El juego como en el primer tiempo es bastante igualado con ligera tendencia a favor del Lluchmayor que trata de lograr el empate sin conseguirlo. Un tiro de Oliver (D) lo anula Vidal echándose a sus pies.

Ambas parejas defensivas entran frecuentemente en acción y lo hacen con gran acierto.

Hay una gran ocasión para el Lluchmayor lograr el empate, en ocasión de rematar Garau un buen centro, pero la intervención de Liras en una entrada violenta, con categoría de "penalty", le enseñó la medida de sus botas en el rostro, haciendo perder al delantero local la oportunidad de lograr el deseado empate.

Y sin que ninguno de los dos equipos consiguiera marcar goal alguno en esta segunda parte, finalizó el partido con el resultado apuntado. —Corresponsal.

DE BINISALEM.—BINISALEM, 4 - PALOMA, 0

El pasado domingo se celebró el anunciado partido de torneo entre el C. D. Paloma y el C. D. Binisalem.

El encuentro dae un principio se nota el dominio de los locales, realizando muchos avances todos ellos sin consecuencias por falta de decisión y conjunto en la línea de ataque, que juntamente con los demás desarroollaban un juego muy desanimado; los visitantes no lograron imponerse lo más mínimo para que resultase el encuentro interesante, sino muy al contrario, que a nuestro parecer solo se desplaza para estar en medio del campo y nada más, excepto el portero que realizó algunas jugadas con gran acierto, resultando de esta manera uno de los partidos mas sosos que hemos presenciado.

BINISALEM, 4 - LUCHADOR, 0

El lunes Festividad de San José, se desplazó en esta el F. C. Luchador para contener un partido amistoso con el C. D. Binisalem.

Desarrollándose el encuentro con pleno dominio local, teniendo embotellados a los visitantes, poniéndose la mayoría del tiempo en la defensi-

va, cosa que fué obstáculo para los locales pero a pesar de ello lograron conseguir perforar cuatro veces la meta de los visitantes, sin necesidad de hacer gran esfuerzo para conseguirlo, que de no ser por la acertada intervención del portero, el score habría sido mayor.—C.

## MERCADO DE INCA

Almendrón (quintal).	117'50
Trigo (cuartera).	35'00
Cebada del país.	40'00
Id. forastera.	40'00
Avena del país.	39'50
Id. forastera.	39'50
Habas para cocer.	45'00
Id. ordinarias.	44'00
Maíz.	57'00
Garbanzos.	55'00

Día 22 marzo de 1934.

## Cine Born

Hoy Estreno

## Catalina de Rusia

Por Douglas Fairbanks Y Elizabeth Bergner

Sábado de Gloria:

## Pescada en la calle

En Español

## El asesino diabólico

## Protectora Cinema

Todos los días a las 3'30

PRESENTA... el formidable actor BORIS KARLOFF en la terrorífica película UNIVERSAL

## «El caserón de las sombras»

Una casa llena de lunáticos! Una noche de misterio—de intriga—de asesinatos!!

ESCALOFRIO! ESPANTO! TERROR!!! MISTERIO!!!!

De complemento, George Sidney y Charles Murray en la deliciosa alta comedia

## Forasteros en Hollywood

Graciosa! Sugestiva! Despampanante!

## LUNES PROXIMO POR FIN!! «LOS AVERIADOS»

El film de la Humanidad!

## El hombre invisible

La mayor sensación de la Temporada. GRANDE! INMENSA!! FENOMENAL!!!

## BUENOS AIRES-HOTEL

TODOS LOS DIAS A LAS 10 NOCHE Gran Danzing Orquesta DALMAUSS JAZZ Servicio esmerado de RESTORANT GRAN BAR — Precios Populares Próximo viernes todo nuevo Debut: 10 — SIMPATICAS y HERMOSAS SEÑORITAS — 10

## MONTMARTRE

Velázquez, 15. Teléfono 2154 Todos los días Dancing de 10 a 4 mañana, 10 super tangustas. Precios económicos. Grandes debuts. Si busca alegría visítelo.

SI SU VISION NO ES PERFECTA VISITE VD. AL OCULISTA. LUEGO NOSOTROS LE DAREMOS LOS CRISTALES QUE LE PRESCRIBA. ANTIGUA CASA LASSALE. SAN NICOLAS, 31.

**Altas calidades a BAJOS PRECIOS.**  
Estas son las principales características de nuestros artículos.

Almacenes  
**LAS AMERICAS** San Miguel, 159

# POR TELEGRAFO

## Política

### REUNION DE LA MINORIA RADICAL

Madrid, 21 (11 n.)  
Se reunió la minoría radical y según manifestó Emiliano Iglesias, examinaron numerosos telegramas de agentes comerciales pidiendo se mantenga la colegiación forzosa y no prosiga el proyecto presentado por don Bruno Alonso sobre colegiación libre. La minoría estimó que procedía mantener la actual colegiación, aunque con algunas variaciones que no supongan se convierta en coto cerrado la entrada a dichos Colegios.  
Se trató también de las plantillas de los funcionarios, estimando que conviene estudiar por la comisión correspondiente este asunto con el mayor detenimiento, por no ser las circunstancias iguales a aquellos tiempos en que se concedieron los aumentos, estimando se impone el sacrificio para salvar la situación de la Hacienda nacional.

### EL CONSEJO ORDENADOR DE LA ECONOMIA

Se reunió la ponencia que entiende en el proyecto de reorganización del Consejo Ordenador de la Economía Nacional. Se aceptaron las sugerencias del ministro de Industria y Comercio.

### LA PROPOSICION DE LOS RADICALES SOBRE LOS HABERES DEL CLERO

Los diputados radicales, vocales de la Comisión de Justicia, han presentado un voto particular al dictamen sobre haberes del Clero, que seguramente se aprobará, convirtiéndose en fórmula definitiva. Es análogo al ya conocido, teniendo como únicas variaciones la de fijar la cantidad tope en 16.500.000 pesetas, y que en la norma segunda se dice que "se tomará como base de cálculo para fijar la asignación pasiva proporcionalmente a cada clérigo, a quien se conceden esos derechos, las tres cuartas partes del sueldo si excediera de 2.000 pesetas, y la totalidad de la asignación cuando fuera inferior a dicha cantidad."  
Se accede a ello y queda suspendida la discusión.

# La sesión de las Cortes

### LAS CONSTRUCCIONES NAUALES URGENTES

A las cuatro de la tarde, abre la sesión el señor Alba.  
Desanimación. En el banco azul, los señores Rocha y Alvarez Valdés.  
Aprobada el acta, se reanuda el debate sobre construcciones navales.  
El señor Prieto, retira todas las enmiendas que tenía presentadas, menos una, que se refiere al lugar donde se construyen los barcos.  
El señor Rocha contesta, explicando el alcance del proyecto, de modo especial en cuanto se refiere a barcos lanzaminas.

### LOS PRESUPUESTOS

Se reanuda el debate sobre presupuestos.  
El señor Lara habla como ex ministro de Hacienda que presenta el proyecto de presupuestos a la Cámara.  
Analiza varios problemas planteados actualmente en España y de manera especial el del paro obrero, considerándolo como una calamidad nacional que es preciso combatir.  
Explica la diferencia de posición del ministro de Hacienda en el seno del Gobierno cuando presenta un proyecto de presupuestos.  
En toda otra materia—dice—se llega a un acuerdo entre los ministros, pero en el problema presupuestario el ministro de Hacienda tiene una personalidad en cierto modo independiente. Para apoyar esta tesis da lectura a una circular dirigida a todos los departamentos ministeriales en la que pide a los que eran sus compañeros de Gobierno que rebajen las cifras de sus respectivas consignaciones.  
Al proyecto que hay ante la Cámara—dice—se le reprocha que no sea un presupuesto de construcción nacional. Los diputados deben comprender que por escasa que fuera mi ambición yo había de pensar en la necesidad de esta obra.  
Pero también diré, que por muy fuertes que sean las razones expuestas por los señores Chapaprieta y Amado al propugnar por un proyecto a-d-ña-y-a al propugnar por un presupuesto de honda reconstrucción, no fueron menos respetables las razones que tuvo el ministro de Hacienda para estructurar el presupuesto, aún reduciendo considerablemente los gastos que no tuviesen carácter completo de reconstrucción económico-nacional.  
Cuando se vive un momento político agitado y los gobiernos tienen que defenderse contra el embate de la derecha y de la izquierda, no parece adecuado acometer una acción de estas di-

LA DIMISION DEL SEÑOR VILLANUEVA  
En los pasillos del Congreso se comentaba a primera hora de la tarde, la dimisión del presidente de la Comisión parlamentaria de Presupuestos.

Conversamos con dicho diputado, don Justo Villanueva, quien nos confirmó que en la reunión celebrada esta mañana por dicha Comisión, no prosperó la propuesta suya encaminada a que se restablecieran las plantillas de los departamentos de Obras Públicas, Instrucción, Justicia, Industria y Comercio y Agricultura, a cuyos funcionarios se les concedió aumentos que posteriormente se les retiraron.

En vista de ello dimitió, pero tanto la Comisión como la minoría radical que también se reunió esta mañana, en su nuevo local, no se la aceptaron por estimar que puede presentar, aun siendo presidente de la Comisión, un voto particular defendiendo esas plantillas.

El señor Villanueva recordaba que tanto él como Guerra del Río estando en la oposición, defendieron con gran calor esos aumentos, no pareciéndole normal el dejar de mantener tal actitud, cuando el partido radical se halla en el Poder.

### LA CARTERA DE ESTADO

Durante la estancia del señor Pita Romero en el Vaticano se encargará de la cartera de Estado el señor Lerroux.

### POR RECOGER FIRMAS

Cumpliendo órdenes de la Superioridad han sido libertados seis oficiales detenidos el viernes, acusados de recoger firmas para dedicar un album a Sanjurjo y Cavalcanti. Se estima que no han infringido las ordenanzas.  
Quedan detenidos otros tres oficiales los cuales estimase que han cometido falta grave.  
Cumplirán arresto sin abrigarles sumario.

### UNA MILICIA SOCIALISTA

Huelva.—En el pueblo de Cuevas Mora se ha descubierto una milicia socialista integrada por 500 individuos.  
Se practicaron registros, descubriéndose documentos y algunas escopetas.  
Se practicaron varias detenciones.

misiones, pues hubiese significado una perturbación de consecuencias nada fáciles de prever.  
Yo fui leal colaborador de mis compañeros. Tanto ellos como yo, convenimos en la necesidad de confeccionar un presupuesto que respondiese a las circunstancias de momento.

Al día después al paro obrero, considerándolo una calamidad pública y las consecuencias de esta calamidad tienen que pesar sobre la sociedad entera. No puede acabarse radicalmente con el paro. Yo supongo, un éxito considerable atenuado mediante un presupuesto confeccionado a base de una utilidad para el Estado y que proporcione al mismo tiempo trabajo a millares de obreros.

El Gobierno del que yo formé parte tuvo el propósito de presentar a las Cortes un presupuesto ordinario para después traer un extraordinario que remediara considerablemente la crisis obrera.

Me principal preocupación económica en la confección del presupuesto ordinario fué la disminución de los gastos. Esto, según la opinión de algunos representa una política vulgar. Yo se que hay otra alta política menos vulgar. Pero no creo ni creo oportuno sean estos los momentos más adecuados para su desarrollo.  
Rebate el discurso del señor Chapaprieta diciendo que ayer, para abaratar su intervención hizo una caprichosa distinción de gastos e ingresos; pero una cosa es decirlo y otra es hacerlo, cuando se está al frente del departamento de Hacienda.

El presupuesto de 1933 tuvo un déficit inicial de 50 millones de pesetas. El señor Chapaprieta interrumpe diciendo:  
—Si se dejaron de pagar 400 millones de pesetas el déficit era de 900 millones.

El señor Lara sigue su discurso y dice que cuando llega el momento de confeccionar el presupuesto se producen en el país movimientos de asalto en los organismos del Estado. Así sucede o se hace un presupuesto complaciente con anhelos que lleguen al Gobierno o se elabora un presupuesto de mano dura. Ambos extremos tienen grandes inconvenientes. Por eso, en general, los ministros de Hacienda tienen que optar por un criterio contemporizador.  
Termina declarando que quienes fueran sus compañeros da gobierno le prestaron en todo momento sus más cumplidas asistencias. (Grandes aplausos en la minoría radical).  
El Sr. Cid lee un proyecto de Ley.  
El señor Barnés pronuncia otro discurso en contra de la totalidad.  
El Sr. Vidal Guardiola le contesta en nombre de la Comisión. Dice que hay que atenerse a las realidades, pues en el presupuesto se inicia con un déficit que asciende a mil millones de pesetas. Ante esto, no hay que pensar en responsabilidades pasadas, sino ver la forma de remediar el presente. Precisa estudiar un remedio para defender nuestra economía nacional.  
En la cuestión del personal hay muchas injusticias nacidas del afán de tener gran número de funcionarios bien pagados. Como esto no es posible, hay muchos funcionarios pero con pobres retribuciones.

La presidencia pregunta si se acuerda que las sesiones duren hasta las diez de la noche, mientras se discuten los presupuestos.  
Los socialistas piden votación nominal.  
Al comenzar la votación se ausentan del salón los socialistas.  
Se acuerda haya sesión hasta las diez de la noche por 181 votos y ninguno en contra.

El ministro de Hacienda señor Marraco interviene. Dice que las dificultades del presupuesto arrancan desde la política de la dictadura, por la necesidad de recoger en ellos compromisos anteriores.

Analiza el presupuesto, considerando un error los aumentos a institutos, que en realidad son fábricas de bachilleres.  
La República no puede permitir la clase gratis a gentes pudientes.  
Aboga por la fusión de muchos servicios de los Ministerios, para simplificarlos.  
Declara que se opondrá a que se libren cantidades para inversiones que no sean verosímiles dentro del ejercicio. Estos dispuestos a dar marcha atrás en algunas cuestiones de obras públicas e instrucción pública y a las clases pasivas, por entender que mi-

misión es de poda, evitando corruptelas y abusos y reduciendo gastos.  
El Sr. Andrés Amado rectifica. Defiende las emisiones de la Deuda que se hicieron durante la Dictadura por valor de 4.500 millones de pesetas, pues se creó una riqueza de escuelas y sanatorios y se realizaron obras de todo género. Los avales que hizo la Dictadura solo fueron la Exposición de Sevilla, el de la Compañía Trasatlántica y el del Consorcio vasco.

Incidentalmente defiende el Monopolio de petróleos que creó el señor Calvo Sotelo, que ha sido completamente reproductivo.  
El señor Barcia rectifica. Dice que en su día demostrará con cifras todo lo referente al monopolio de petróleos.  
Como se extiende en largas consideraciones la Presidencia le advierte que no se está discutiendo la conducta de la Dictadura, sino la totalidad de los presupuestos.  
El señor Barcia insiste en decir que muchos avales de la Dictadura perjudicaron al Estado.

El Sr. Marraco le interrumpe, aludiendo a la labor del Consejo Superior Bancario.

El Sr. Barcia dice—Mi gestión en el Consejo superior bancario es clara y eficaz. Ojalá tenga su señoría tantos aciertos en la cartera que desempeña, como yo en el Consejo Superior bancario.

El Sr. Marraco dice que no ha querido molestar al señor Barcia.  
Termina la discusión de la totalidad del debate y se suspende la discusión.

### LA HUELGA DE CAMPESINOS DE SANTANDER

El Sr. Bruno Alonso se ocupa de la huelga de campesinos de Santander.  
Dice que hay centenares de detenidos injustamente en locales sin higiene.

Protesta enérgicamente de la actuación de las autoridades.  
El señor Rey Mora pide protección para el mercado minero español.

Anuncia una interpelación sobre la situación de las minas.  
Se formulan varios ruegos de interés local y a las nueve y media de la noche se levanta la sesión.

### Sobre la dimisión del Ministro de Hacienda

Madrid, 21 (11 n.)  
Esta tarde circuló el rumor de que en el Consejo de hoy a consecuencia de la discusión sobre la conveniencia de la prórroga o no de los presupuestos había dimitido el Ministro de Hacienda señor Marraco.

Parece que la mayor parte de los ministros abundaron en la opinión de la prórroga de un nuevo trimestre, para mientras tanto hacer un estudio detenido del proyecto de presupuestos que presentó el señor Lara.  
El señor Marraco es partidario de confeccionar una nueva ley económica.  
Intervino en la discusión el propio señor Lerroux el cual no se mostró tampoco propicio a aceptar el criterio del señor Marraco y tuvo que hacer uso de su autoridad para disuadir al Ministro de que abandonara su cartera.

### Las plantillas de los funcionarios

Madrid, 21 (11 n.)  
Esta mañana se reunió la Comisión de presupuestos, presidida por el señor Villanueva. Este facilitó la referencia, diciendo que se ocuparon nuevamente de las propuestas de plantillas de funcionarios públicos, triunfando la fórmula del señor Rodríguez Viguera, por 18 contra 3 y dos abstenciones.  
Consiste dicha fórmula en reconocer los aumentos de sueldo que quedaron en suspenso para aquellos funcionarios que tengan expedidos los oportunos títulos administrativos, pero impidiendo que en lo sucesivo se expidan nuevos títulos sin previa consignación en los presupuestos.  
Como el señor Villanueva era el autor de otra propuesta solicitando el restablecimiento total de la plantilla y fué rechazada por 15 contra 7, presentó la dimisión de la presidencia de la Comisión.  
Finalmente dió cuenta de que se había aprobado el presupuesto de Industria, reduciéndose casi totalmente el crédito señalado para el Consejo ordenador de la Economía Nacional.

### La actitud de Martínez Barrios

Madrid, 21 (11 n.)  
Un periodista habló telefónicamente con el señor Martínez Barrios desde un pueblo de la provincia de Sevilla.  
El expresidente del Gobierno le dijo que el primero de Abril pronunciará un discurso en el frontón Betis de Sevilla.  
Interrogado acerca de su actitud dijo que persistía en mantener la línea de conducta política que se trazó al advenir la República.  
Deben existir, dijo, cordialísimas relaciones entre las fuerzas republicanas para poder hacer una labor de conjunto.

### Reunion de los jefes de minorías

Madrid, 21 (11 n.)  
Esta tarde a las 6'30 se reunieron los Jefes de minorías con el señor Alba. La reunión duró media hora.  
Al salir dijeron que se acordó presentar a la Cámara un proyecto de Ley prorrogando el presupuesto y declarar vacación parlamentaria el Jueves y Viernes Santo.

### Lo que dice Salazar Alonso

Madrid, 22 (6 m.)  
El ministro de la Gobernación al recibir esta madrugada a los periodistas les dijo que por mediación de la Compañía Transarado, había dirigido un saludo a los oyentes de América, habiendo aprovechado la ocasión para desmentir los rumores tendenciosos sobre la situación de España y explicando la verdadera situación en que se encuentra nuestra nación.  
Añadió el señor Salazar Alonso que mañana reanudarán el trabajo los obreros de carga y descarga en el puerto de Valencia, así como los obreros de transporte, que también estaban en huelga allí.

### Maura, Guerra del Río y los haberes del clero

Madrid, 21 (11 n.)  
En los pasillos del Congreso se estuvo en una conversación los señores Maura, Guerra del Río, Casares y otros diputados.  
Se hablaba de los haberes del clero y se decía que el obstáculo mayor para la aprobación del dictamen bajo la fórmula conocida, sería la oposición del señor Maura.  
El señor Guerra del Río recogiendo algunas palabras del señor Maura decía:  
—Nosotros los republicanos de siempre, hemos mantenido el criterio de que cobren únicamente los curas pobres, no como ustedes que pretenden que cobren los Obispos y Arzobispos.

Yo soy laico todavía. Me casé civilmente y mis hijos no están bautizados. Desde el año 1917 que me excomulgó el Arzobispo de Tarragona estoy fuera de la Iglesia.  
El señor Maura sonriendo le dijo:  
—Pues tenga cuidado que no se enteren los de la Ceda y deje de ser ministro.  
—Me da igual, contestó Guerra del Río. Yo no abjuro del laicismo, así como así.  
El señor Maura añadió:  
—Pues a ver si sigue usted la táctica de Emiliano Iglesias que presume de hombre esencialmente laico y ahora va a Pontevedra a casarse por la Iglesia. Dice que lo hace solamente por molestar a las izquierdas.

### El Tribunal de Garantías

Madrid, 21 (11 n.)  
En la reunión celebrada por el Tribunal de Garantías se examinó el asunto relativo a personal.  
Se autorizó al Presidente para firmar el contrato de arrendamiento del palacio de la ex duquesa de Porcent, situado en la calle de San Bernardo para local de dicho Tribunal.

### Los conflictos sociales

PROSIGUE LA HUELGA DE TRANSPORTES  
Madrid, 21 (11 n.)  
Valencia.—La huelga de transportes a pesar de las buías impresiones registradas, continúa sin solucionarse.  
A consecuencia del paro, los muelles y las estaciones ferroviarias se hallan abarrotadas de mercancía.  
POSIBLE PROBLEMA CAMPESINO  
Granada.—Nótase en Motril un intenso malestar entre los labradores y operarios cañeros, temiéndose el planteamiento de un conflicto.  
Se anuncia que si el día primero de abril no dá comienzo la campaña, la vida comercial del pueblo quedará paralizada como acto de protesta.

### Asalto simultáneo a dos bancos

Madrid, 21 (11 n.)  
Santander.—Han llegado esta mañana al pueblo El Astillero, dos automóviles cada uno de los cuales iba ocupado por cuatro individuos.  
Un coche se dirigió a la sucursal del Banco Mercantil, y el otro a la del Banco de Santander.  
Llegados los automóviles a sus destinos respectivos, entraron los individuos que los ocupaban en las oficinas y armados de pistolas, con las cuales les amenazaron, obligaron a los empleados a salir del despacho general y penetrar en una habitación, en donde les encerraron. Luego se apoderaron de todo el dinero que hallaron a mano, huyendo precipitadamente. La cantidad robada asciende

### Atentado político en Berlín

Madrid, 21 (11 n.)  
Berlín.—Esta tarde, en la glorieta de Wilhelmstrasse y Unter den Eichen, ha sido arrojada una bomba, según parece, contra el automóvil que ocupaban el jefe del Gobierno de Prusia señor Goering, y el jefe de las milicias fascistas hitlerianas Ernest.  
La bomba tardó algunos momentos en estallar, por lo que dichos señores resultaron ilesos.  
En cambio resultó herido gravemente el chófer de un taxi que pasaba por aquellos lugares.  
Hasta el momento no se tienen más detalles del atentado.

### HA SIDO ARROJADA UNA BOMBA CONTRA GOERING Y ERNEST

Madrid, 21 (11 n.)  
Berlín.—Esta tarde, en la glorieta de Wilhelmstrasse y Unter den Eichen, ha sido arrojada una bomba, según parece, contra el automóvil que ocupaban el jefe del Gobierno de Prusia señor Goering, y el jefe de las milicias fascistas hitlerianas Ernest.  
La bomba tardó algunos momentos en estallar, por lo que dichos señores resultaron ilesos.  
En cambio resultó herido gravemente el chófer de un taxi que pasaba por aquellos lugares.  
Hasta el momento no se tienen más detalles del atentado.

en total a unas 170.000 pesetas.  
La policía, sabiendo que uno de los coches era de matrícula de Santander, y el otro de la de Cáceres, ha emprendido activísimas diligencias para dar con los autores de los atentados.

### Continúa la racha de explosiones

Madrid, 21 (11 n.)  
Valencia.—En las proximidades del poblado de Puerto Real de Montroy han bastado esta madrugada varias bombas que causaron daños en los postes del tendido eléctrico.  
También en Rocafort han explotado esta mañana ocho artefactos dañando asimismo los postes del tendido conductor de electricidad.  
Más tarde han sido halladas otras dos bombas que no llegaron a estallar.

### El asunto de espionaje LABOR DE LA POLICIA

Madrid, 21 (11 n.)  
París.—Desde que fué descubierta el asunto de espionaje del matrimonio Svitz, ambos de nacionalidad americana, la policía ha detenido a otras 16 personas, entre las que figura el coronel Dumoulin, director de la revista "Ejército y Democracia," un ingeniero empleado en los Servicios de pólvora y su esposa; un químico rumano, nacionalizado francés, y una dentista rumana.  
Además la policía busca actualmente con gran actividad a un estudiante de nacionalidad rumana.  
Durante el registro efectuado en el domicilio del coronel Dumoulin, la policía se ha incautado del texto de las Conferencias secretas de la Escuela de guerra, y en otros registros efectuados en los domicilios de distintos detenidos, los agentes han recogido numerosos documentos relacionados con el empleo de los gases asfixiantes.  
Por los documentos de que se ha incautado la policía, ha quedado demostrado que los espías facilitaban a una potencia extranjera planos de las industrias de la región de París, y datos relativos al rendimiento de cada fábrica.  
También se ha averiguado que la misma banda trabajaba en perjuicio de Inglaterra y de los Estados Unidos.

### LOS ESPOSOS SVITZ

París.—A "Le Matin," el telegrafista de Londres que, después de la encuesta llevada a cabo a raíz de la detención de los esposos Svitz, se cree que éstos solo son unos modestos subordinados a una vasta organización internacional de espionaje que dirigía una mujer de nacionalidad norteamericana y la que hace pocos días logró embarcar con dirección a su país.

### Las negociaciones económicas con Francia

COMUNICADO OFICIAL  
Madrid, 21 (11 n.)  
Londres.—Un comunicado del Board of Trade dice que las discusiones económicas franco-británicas iniciadas el 14 del actual, se han desarrollado en una atmósfera de completa cordialidad, refiriéndose especialmente a la cuestión de los contingentes y a la preparación de proyectos destinados a reemplazar las Convenciones de 1926 y de 1882 recientemente denunciadas.  
Las discusiones entre las dos delegaciones que han sido suspendidas temporalmente, fueron facilitadas por las conversaciones particulares celebradas entre el presidente del Board of Trade y el señor Lamoureux.  
El comunicado termina diciendo que la delegación francesa, obligada a regresar a París, con motivo de otras negociaciones en las cuales ha de intervenir, saldrá de Londres mañana por la mañana.  
REGRESO A PARIS DE LOS DELEGADOS FRANCESES  
Londres.—Las delegaciones francesa y británica han decidido de común acuerdo interrumpir las negociaciones comerciales hasta nueva orden.  
La delegación francesa regresará mañana a París.



**Habitacion amueblada**  
se alquila con cuarto de baño en casa reducida familia, calle 31 Diciembre, 62, pral. 1.<sup>a</sup>

**SE ALQUILA PISO**  
3° en punto céntrico, nueve habitaciones. Razón: Previsión 10, 2.º derecha. (3125)

**GANGA**  
Por ausentarse se vende barato Bar céntrico. J. Bellavista, Avenida Antonio Maura, 16. (3130)

**VENDO CASA**  
planta baja en Son Koc calle de Adrián Ferrá, 19. Informarán en la misma. (3127)

**Francés-Inglés-Alemán**  
clases económicas, especiales y a domicilio. Calle Rosinol, 2 1.º (esquina plaza Progreso). (1828)

**PESETAS 57'20**  
Le costará su carnet para chófer. Gestora Balear, Samaritana, 15. (3139)

**SE ALQUILA**  
una habitación amueblada, independiente. Calle Beatriz de Pinós, número 118. Ensanche. (3138)

**CORREDOR**  
necesito para ofrecer a domicilio artículo de mucho consumo. Calle Tirant lo Blanch 15 (junto al convento de la Ronda Poniente). (3136)

**MUEBLES ACERO**  
curvados, nuevos, se venden en buenas condiciones. Razón: Jaime II, 43 Entresuelo, de 2 a 5 tarde. (3022)

**Mudanza de muebles**  
Agencia de Transportes «LA NUEVA BALEAR» Galera, 5—Teléfono, 2227— Palma. Precios económicos. (3060)

**VENDO CHALET**  
continuación de la calle de Pablo Iglesias por 35.000 ptas. compuesto de 4 dormitorios, gran comedor, cuarto de baño, cochera, terraza y un gran jardín. Informes: al constructor Antonio Mesquida, calle Jafuda Cresques, 47, 1.º o en la misma obra. (3132)

**La Eléctrica Moderna**  
AUTOMOVILISTAS BATERIAS — Prest-O-Lite La marca tan antigua como el automovilismo conocida y acreditada en todo el mundo. Plaza Eusebio Estadas núm. 2. Tel. 2513

**GARAGE AMERICANO**  
Reparación, compra y venta de cubiertas y cámaras usadas. Vilanova núm. 8.

**VENDERIA**  
Máquin. p. fabric. de pasta p. la sopa. Daré det. y enseñ. gratuí. Calle Jorge, 8, C'an Capas. (3133)

**SE NECESITAN**  
Oficiales y ayudantes, para taller. Sastria González. Brossa, 12. (3133)

**TRASPASO**  
Industria única en Baleares, de gran porvenir, por no poderla atender. Escribir al núm. 3134 plaza Sta. Eulalia, 10. (3134)

**LOMBRICES (CUCS)**  
Desaparecen en breves días tomando el ELIXIR VERMIFUGO AGUILO DE SON SERVERA.

**Persianas económicas**  
Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos. JORGE MESTRE Despacho y Taller: Santiago Rusiñol, 25 cerca del Instituto.

**ALQUILO**  
cochera con agua propia para un auto por 20 ptas. en La Soledad. Informes: Capitán Vila, 25. (3141)

**FIAT 8 H. P.**  
4 plazas, perfecto estado semi-nuevo. Urge venta. Precio 3.250 ptas. Razón: Julián Alvarez, 5 (esq. Carretera de Sóller). (3138)

**PERRO LOBO**  
extraviado placa núm. 14. Se gratificará devolución: Puigredón, 8. (3147)

# ¡Señoritas!

## ¿Necesita Vd. Monedero?

Hoy se ha recibido en LA GRUTA una excepcional colección de modelos nuevos a precios sorprendentes.

“LA GRUTA”: Siempre novedades—Bolsos—Echarpes fantasía—Encajes—Pañuelos fantasía—Artículos para caballero—Corbatería fina—Cinturones—Petacas—Monederos—Tirantes—Artículos comunión.

**LA GRUTA — Palma.**

# Necesitamos Dinero

Liquidamos con rapidez formidable grandes cantidades de: **Medias, Calcetines, Sueters, Pullovers, Trajes, Peleles, y vestidos de Niños y Géneros Interiores** para Señoras y Caballeros.

**TODOS los ARTICULOS a PRECIOS más bajos que su COSTE**

Habrà 5.000 pares MEDIAS seda natural y artificial, y 10.000 pares CALCFINES de hilo, seda, algodón y lana, a precios sumamente fantásticos por su baratura.

LA VAS PA A LABORES: efectiva el alza general de 50 por ciento del artículo para la próxima temporada, esta casa venderá sus existencias hasta abril, a los mismos precios que vende hoy.

Además todo comprador de géneros de LANA, se le regalarán pastillas de «PARADICLOR» para preservarlos de la polilla.

**¡OCASION! ¡OCASION!**

## LA SALDADORA, Brossa, 16

Debe V. saber que antes de comprar sus calzados le interesa visitar la casa:

## CALZADOS ALBA

Calle San Miguel, 76

en donde a los precios más económicos encontrará los zapatos de más gusto y mejor calidad para Señoras, Caballeros y Niños.

Es la casa que vende más barato los calzados de mayor duración, conservando siempre su forma.

FABRICACION PROPIA MANUAL ESPECIALIDAD EN CALZADOS A MEDIDA A PRECIOS MUY REDUCIDOS

No lo olvide: CALLE SAN MIGUEL, 76 - PALMA Frente los grandes Almacenes «LA FILADORA».

## Muebles Viuda Oliver

Liquidación completa de todas las existencias de salones, sillones café y de toda clase de muebles de MIMBRE

PRECIOS INCREIBLES. Pelaires, 7 al 21

**OPORTUNIDAD**  
para soltero o para matrimonio, tomar posesión de negocio con solo 2.000 pesetas. Sin necesidad de conocimiento del ramo. Extensible POR TODA LA ISLA. Para informes: Calle Villalonga 87 2.º TERRENO. (3162)

**Pensión MAGESTIC**  
soleadas y lujosas habitaciones. Cocina catalana. Pensión completa desde 6 ptas. Espartero, 7, Santa Catalina. (3143)

**SE VENDE**  
casa en el Pont d'Inca. Calle de Sant Teresa, 17. Informarán enlámisma. (3165)

**SE OFRECE**  
modista precios económicos. Informes: Calle Son Campos, 45 ensanche. (3155)

**SE VENDE**  
Café y Fonda en punto céntrico. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (3164)

**VENDO COCHES**  
Dos Citroens tipo taxi B. 14. Un Dion Bouton 10 H. P. y un 8 H. P. conducción interior, a precios de ganga. Balsa Roja, 5 (Calatrava). (3088)

**Sillerías Tapizadas**  
sde 200 pesetas y Cubistas confortables 423, con rica tela. Junto al Cuartel Artillería. (3087)

**OCASION**  
por la mitad de su precio vendo un depósito de cemento de 800 litros. Informes: Alfarería, 44. (3123)

**SEÑORITA**  
de 20 a 30 años buena presentación. Se necesita. Calle Miguel Santandreu, 64. (3084)

**SE TRASPASA**  
taller de ebanistería muy acreditado con todos sus utensilios. Grandes facilidades de pago. Darán razón: Calle Curtidores, 20. Palma de Mallorca. (3157)

**SE VENDE**  
tienda en la plaza de la Paja. Razón: Colón, 39. (2994)

**BARBEROS**  
Se venden 3 sillones, un tocador y espejo. Razón: Salas, 18. Barbería.

**La Eléctrica Moderna**  
Instalaciones empotradas garantizadas Presupuestos Gratis Plaza Eusebio Estadas núm. 2. Tel. 2513

**Alquilo piso y cochera**  
Entre San Miguel y la Rambla. Informes: Bolsería, 17, pral. de 9 a 12 y media, y de 4 a 6. (2922)

**SE NECESITA**  
Persona bien relacionada, sueldo y beneficios. No será obstáculo disponer otra ocupación. Dirigirse con detalles al núm. 3145. Plaza Sta. Eulalia, 10. (3145)

**SE ALQUILA**  
casa amueblada, tres dormitorios, sala comedor, baño y jardín por 85 ptas. mensuales. Informes: Calle 4 núm. 3. Vivero. (3166)

**SEÑORAS**  
Para Permanentes «Gallias» y Maricú. Peluquería LLABRES. Plaza Weyler, 19, 1.º frente Grand Hotel, entre horno y café. Teléfono 2.088. (3047)

**VENDO CAFE**  
mobiliario moderno, buena clientela. Informes: Cestos, 7. (3121)

**SE VENDE**  
máquina de cepillar a toda prueba, precio muy económico. Darán razón: Calle Curtidores, 20. Palma de Mallorca. (3156)

**ASERRADOR**  
Se necesita. Calle Luis Martí, 31. (3190)

**Cubiertos Plata de Ley**  
garantizados oficialmente ofrezco a precios inferiores al de fábrica. Galera, 4, 2.º Teléfono 1976. (3182)

**OPORTUNIDAD**  
Se vende casi regalada pensión en marcha, bien amueblada, buenos ingresos, por tener que ausentarse. Propagandas Alzina, Borne 94. Entlo. (3192)

**Mecanógrafo con máquina**  
Escribe cartas, redacta y saca copias toda clase documentos y folletos a precios económicos. Informes: Tortella, 9. Café. (3170)

**SOCIO**  
traspasaría su parte, capital garantizado, necesito dos mil pesetas y el resto lo dejará de fianza. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10. (3170)

**Pensión «La Castellana»**  
completamente familiar, cocina castellana. Cuarto de Baños. Ducha. Precio 6'50. General Barceló, 70 pral. (Frente a la calle Apuntadores). Palma. (2169)

**Barato se vende**  
Algunos muebles, mesas, cómodas, colchones, sillas, etc. Sábado, de las 3 a 12. Calle Conquistador, 27. (3171)

**VENDO CASA**  
de planta baja y un piso, en el ensanche del Instituto, al 5 por ciento de interés es ganga. Razón: Santiago Rusiñol, 29, 3.º 1.º De 1 a 3. (3172)

**NEGOCIO**  
de NOVELAS POR ENTREGAS, compraria, dirigirse con detalles, por escrito, a Sr. Rodríguez. Plaza Sta. Eulalia, 10. (3174)

**SE VENDE**  
negocio único en Palma de gran rendimiento por no poderlo atender. Dirigirse por escrito al núm. 3175. Plaza Sta. Eulalia, 10. (3175)

**SE ALQUILA**  
un local en la Avda. A. Rosselló. Informes: en la misma Avenida, 104. Estanco. (3177)

**SE ALQUILA**  
TIENDA propia para comercio y piso cerca de las Avenidas. Informes: Bolsería, 17 pral. de 9 a 12 y media y de 4 a 6. (3176)

**CALADOS**  
Se hace a Blusas y vestidos «Especialidad en mantos». Calle SINTAS, 6. (3173)

**Médicos -- Practicantes**  
Cuadro mural para corriente salvánica, con placas de diferentes tamaños, rodillo masajés, accesorios depilación. Vendese sin estrenar. Calle Aragón, 135. 1.º (3180)

**VENDO**  
una casa en Son Español por 1.800 duros y otra en La Soledad, con cochera, por 2.000 Informes: Capitán Vila, 25. (3179)

**SON QUINT**  
Próxima inauguración de las CUEVAS DEL PILAR Solares y chalets a plazos y contado J. Ventayol. Alejandro Rosselló, 121 Teléfono, 1313. PALMA.

**CASA PARTICULAR**  
desea matrimonio, caballero o Señorita a todo estar. Razón: Harina, 28, 1.º 2.º (3161)

**SE DESEA**  
habitación espaciosa muy ventilada completamente independiente en casa que haya cuarto de baño. Escribir con precio al núm. 3154 Plaza de Sta. Eulalia, 10. (3154)

**SE VENDE**  
una casa planta baja ocho metros fachada compuesta de sala, cuartos, cocina, fuente, jardín, etc., por ocho mil pesetas, seis mil al contado y lo restante según el trato convenido. Informes: detrás plaza de toros esquina con calle Luis Salvador, (Son Bruy) de 4 a 7 tarde y todo el domingo. (3144)

**Revolucion Señoras**  
Peluquería «La Ideal»  
Hace sus permanentes desde 12 pesetas. Garantizada 8 meses. Calle Sindicato, 1, 1.º

**Certificados penales**  
nacimiento, defunción, vecindad, buena conducta, última voluntad libre sanción para Chofers; de estudios académicos, etc.  
Tramita con urgencia AGENCIA OLIVER, S. Jaime, 9.

**CITROEN 5 H. P.**  
turismo tres asientos, neumáticos casi nuevo. Se vende por 2.850 ptas.

**RENAULT 6 H. P.**  
Turismo, cuatro asientos, en buen estado. Se vende por 1.800 ptas. Verdaderas gangas. Informes: GOMILA, Ramba, 84.

**CONTABLE**  
Se ofrece por horas. Toda la materia libre. Práctica en correspondencia comercial, disponiendo máquina escribora. Idiomas. Dirigirse por escrito al número 3185. Plaza Sta. Eulalia, 10.

**Auto RENAULT**  
sedán 8 H. P. se vende a toda prueba y en perfecto estado. Informes: PIZÁ (carpintero).

**SEÑORA VIUDA**  
Desea como único huesped suyo o matrimonio, para dormir o todo el día. Calle Conquistador, 14, 2.º

**CITROEN**  
se vende tipo pequeño tres asientos, inmejorable estado a toda prueba. Garage Sport. Palma.

**COMPRARIA**  
Bodega o Colmado en el centro de la capital. Informes: Propagandas Alzina, Borne, 94. Entlo.



**D. MIGUEL FORTEZA FUSTER**  
Palma de Mallorca Depositario

**CITROEN 5 H. P.**  
5 neumáticos nuevos y a toda prueba se vende. Informes: Garage Español Anselmo Clavé, 7.

**CONVERSACION**  
de alemán por español cambiaría a norita alemana distinguida. Escribir al núm. 3186. Plaza Sta. Eulalia, 10.

**Compro objetos de Oro**  
Monedas de todas clases y papeles de empeño o bien facilito dinero por el desempeño de alhajas compradas por todo su valor. Casa de confianza Galera, 4, 2.º Teléfono 1976.

**SOCIO**  
traspasaría su parte, capital garantizado, necesito dos mil pesetas y el resto lo dejaría de fianza. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

**SE OFRECE**  
chófer con pocas pretensiones. Informes: Pensión Menorquina, calle Sastria, 11 pral.

**VENDO CASA**  
planta baja en (Ca's Serrador) calle de Abad de San Felú núm. 16. Informarán en la misma.

**SE VENDE**  
en Son Suñeret, calle Niño Santa, una planta baja con todas las comodidades. Informes en la misma.

**VENDO**  
Burra, carretón y guarniciones a toda prueba. Luis Salvador, 155.

**VENDO O ALQUILO**  
por tener que ausentarme, chalet confortablemente amueblado o sin, con comodidades situado en Establimento en lugar espléndido, parada de tranvía. Para más detalles y verlo, dirigirse al dueño en Establimento «CASA» Ver.



**Recuerdo todo**  
DE Neumáticos Reparación DE Cámaras  
**CASA CODINI**  
UNION 8, PALMA (junto al Borne)

30 x 5  
50 p. setas